... EQUIPPING TO SERVE IN TRANSLATION, LITERACY, LINGUISTICS AND SOCIOLINGUISTICS.
The Graduate Institute of Applied Linguistics is accredited by the Commission on Colleges of the Southern Association of Colleges and Schools to award master's degrees.
Contents

INTRODUCTION ........................................................................................................................................ 5

WELCOME FROM THE PRESIDENT ............................................................................................................ 6
MISSION .................................................................................................................................................... 7
GIAL EXPANDED MISSION ....................................................................................................................... 7
ACCREDITATION ........................................................................................................................................ 7
DISABILITIES ............................................................................................................................................ 7
EQUAL OPPORTUNITY POLICY .............................................................................................................. 8
MAP OF GIAL LOCATION ......................................................................................................................... 9

ADMISSIONS ........................................................................................................................................... 11

CLASSIFICATION OF STUDENTS ........................................................................................................... 11
  Graduate Students ................................................................................................................................ 11
  Non-Degree Students ............................................................................................................................. 11
  Certificate Students ............................................................................................................................... 11
  Students in Cooperative Programs ....................................................................................................... 11
  Guest Auditors ...................................................................................................................................... 11
  International Students (Non-U.S. Citizens) ............................................................................................ 12

ADMISSION REQUIREMENTS - GENERAL .............................................................................................. 12
  Admission as a Graduate Student ........................................................................................................... 12
  Admission as a Limited Enrollment Student ...................................................................................... 12
  Admission as an Undergraduate Student ............................................................................................. 13

UPGRADING LEVEL OF ADMISSION ..................................................................................................... 13

LEAVE OF ABSENCE ................................................................................................................................. 13

READMISSION ......................................................................................................................................... 13

ACADEMIC PROGRAMS ......................................................................................................................... 15

PROGRAMS ........................................................................................................................................... 15
  Certificate in Applied Linguistics ........................................................................................................... 15
    Purpose ............................................................................................................................................. 16
    Goals .................................................................................................................................................. 16
    Waiver of Courses ............................................................................................................................... 16
    Petition to Receive the Certificate in Applied Linguistics ................................................................ 16
    Curriculum ........................................................................................................................................ 16

Master of Arts (M.A.) with Major in Applied Linguistics .................................................................... 18
  Purpose ............................................................................................................................................. 18
  Prerequisites ...................................................................................................................................... 18
  Curriculum ........................................................................................................................................ 18
  Degree Requirements .......................................................................................................................... 18
  Concentrations .................................................................................................................................. 19

Dual Degree Program with Southern Baptist Theological Seminary .............................................. 21

Cooperative Programs with DTS: M.A./BEL and Th.M. ............................................................... 24

Master of Arts (M.A.) with Major in Language Development .......................................................... 25
  Purpose ............................................................................................................................................. 25
  Prerequisites ...................................................................................................................................... 25
  Curriculum ........................................................................................................................................ 25
  Degree Requirements .......................................................................................................................... 25
  Concentrations .................................................................................................................................. 26

Cooperative Programs with Other Schools ......................................................................................... 29
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>General Information</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Financial Information</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic Services</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Campus History</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Campus Mission</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Academic Services</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Library</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Hours of Operation</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Library Collection</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>TexShare</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooperative borrowing agreements with other libraries</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Interlibrary Loan</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Circulating Library Materials from the GIAL Library</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Course Readings (Reserves)</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Library Computers</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Other Libraries</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Computing Services</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Lab</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail &amp; Internet Access</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Financial Information</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Financial Responsibility</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuition and Fees for 2008-2009</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Fees</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>General Fees</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Library Fee</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Lab Fee</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Graduation Fees</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Thesis Binding Fee</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Summary of Estimated Costs per Bimester</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Financial Aid</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Townsend Scholarship</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>King’s Scholarship</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Tozer Scholarship</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Other Scholarships</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Health Insurance</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Housing</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>General Information</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Directory</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>History &amp; Distinctives of GIAL</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Campus Activities</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Student Body Association (SBA)</td>
<td>59</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Table of Contents

- **Academic Forum** ........................................................................................................... 59
- **Placement Platform** ....................................................................................................... 60
- **Spiritual & Fellowship** .................................................................................................. 60
  - Chapel ................................................................................................................................ 60
  - Special-interest Groups ....................................................................................................... 60
  - Student and Staff Prayer Partnerships ............................................................................... 60
  - Area Prayer Fellowships .................................................................................................... 60
  - Sing & Share ...................................................................................................................... 60
  - Alumni Association ........................................................................................................... 60
- **Campus Services** ............................................................................................................ 60
  - Student Employment .......................................................................................................... 60
  - Mailroom ............................................................................................................................ 60
  - Museum ............................................................................................................................. 61
  - Childcare ........................................................................................................................... 61

## Faculty and Administration ................................................................................................. 63

### Faculty ............................................................................................................................... 63
  - Resident Faculty ............................................................................................................... 63
  - Adjunct Faculty .................................................................................................................. 64
  - Senior Faculty .................................................................................................................... 65
  - Faculty Emeriti .................................................................................................................. 65

### Administration .................................................................................................................... 65

### Board of Trustees ............................................................................................................... 65

## Course Descriptions ........................................................................................................... 67

### Applied Linguistics Department - Course Descriptions ..................................................... 67
### Language Development Department - Course Descriptions ............................................ 71

# Index ........................................................................................................................................ 77
Introduction

This catalog is an official bulletin of the Graduate Institute of Applied Linguistics (GIAL) and is intended to provide general information. It contains policies, regulations, procedures, and fees in effect as the publication went to press. The provisions of this catalog do not constitute a contract, express or implied, between any applicant, student, faculty member or any other person and GIAL. GIAL reserves the right to withdraw courses at any time, to change fees or tuition, calendar, curriculum, degree requirements, graduation procedures, and any other requirements affecting students. Changes will become effective whenever the proper authorities so determine.

Students are individually responsible for complying with all requirements of the Graduate Institute of Applied Linguistics. This catalog does not contain all university rules, regulations, and policies for which a student is responsible. Students should also consult other publications, such as the Student Handbook and any specific contracts. This catalog becomes effective with the beginning of the Fall 2007 bimester. This catalog may be viewed in electronic form on the Internet: www.gial.edu/academics. For answers to questions or problems with Internet access to this catalog, please contact GIAL at 972-708-7340.

Each currently enrolled student is eligible to receive one catalog each year beginning July 1.
Welcome from the President

Welcome to the world of Applied Linguistics! Here at the Graduate Institute of Applied Linguistics (GIAL) we try to share our excitement in learning about the thousands of minority languages spoken in the world today. There is so much to learn about cultures and peoples, as well as the languages they speak! Most of these different languages do not even have a written form yet.

The GIAL faculty brings a wide range of field experience to the classroom in addition to their expertise acquired through advanced studies. Along with a strong academic foundation, you will have opportunities to acquire a practical understanding of how languages work and the skills to learn an unfamiliar language. Our faculty will be available to discuss personal aspects of field work as well.

GIAL has affiliations with SIL International (an international educational and research organization specializing in the scientific study of vernacular languages) and with Wycliffe Bible Translators. We also participate in cooperative-type arrangements with several institutions of higher education.

We invite you to join us in learning to communicate better cross-culturally.

David A. Ross, Ph.D.
President
Graduate Institute of Applied Linguistics
**Mission**

The mission of the Graduate Institute of Applied Linguistics, as an institution of higher education, is to provide training and research opportunities leading to graduate degrees in applied linguistics and development of languages.

**GIAL Expanded Mission**

In fulfilling its mission, GIAL considers the following to be important ingredients:

a) Graduates of GIAL degree programs will have acquired skills to learn another language and culture effectively (possibly through completion of the Certificate program).

b) Graduates of GIAL degree programs will be equipped to participate in development of the minority languages of the world.

c) Graduates of GIAL degree programs will have basic skills necessary to pass on knowledge and skills they have learned at GIAL to others in a cross-cultural environment.

d) Students who complete GIAL graduate programs will have attained a level of professional competence at the graduate level, allowing them to participate actively in scholarly activity and/or professional service in one or more of the following areas – Bible translation, ethnology, literacy, Scripture use, language survey, sociolinguistics, language acquisition, descriptive linguistics, and cross-cultural service.

**Accreditation**

GIAL is accredited by the Commission on Colleges of the Southern Association of Colleges and Schools to award master’s degrees.

**Disabilities**

Students who have disabilities which are covered by the Americans with Disabilities Act (ADA) and who have been properly registered with the Dean of Students are called "qualified students" for the purposes of this policy. It is the responsibility of the student with disabilities to establish in writing at latest by the time of registration their status with respect to ADA to the satisfaction of the Dean of Students.

Upon receipt of appropriate documentation, the Dean of Students will issue to the student a Special Accommodation Letter to present to their instructors. This letter will contain information relative to the special needs of the student.

It is also the responsibility of the qualified student to notify each instructor, by the end of the first week of class, that options to standard methods of educational access will be needed. The form of accommodation will be determined by mutual agreement between the instructor and the student.

GIAL will work with each qualified student to make reasonable and appropriate adjustments to the classroom environment and teaching, testing, or learning methodologies in order to facilitate equality of educational access for persons with disabilities. While the integrity of academic standards must be upheld, the emphasis is on attainment of essential competencies in a subject or discipline.

Students who do not have a disability within the definition of the ADA are not entitled to special accommodation by GIAL. Further, the nature of some courses may preclude satisfactory participation by students with certain disabilities and, thus, be inappropriate for these students. This policy does not mean that GIAL recognizes any obligation to provide assistance for ‘independent functioning’ of students or for special medical needs of students.
**Equal Opportunity Policy**

Consistent with its theological convictions and mission, GIAL admits qualified students of any race, color, gender, and national and ethnic origin. A disabled person shall have all the rights, privileges, and access to programs and activities at GIAL. GIAL does not discriminate because of race, color, gender, or national or ethnic origin, in the administration of any of its educational policies, admissions policies, scholarships and loan programs, and other school-administered programs.
Admissions

Classification of Students

Graduate Students
Students pursuing a degree at GIAL who have met all of the requirements for graduate admission including satisfactory GRE scores or a waiver of the GRE based on a previously completed graduate degree may study in both the advanced GIAL degree programs and the Certificate in Applied Linguistics studies.

Non-Degree Students
Students who are not pursuing a degree at GIAL can apply for either Graduate admission or Limited Enrollment admission. However, students with Limited Enrollment admission may take no more than 15 credit hours of graduate study. Non-degree students may take courses in both Certificate studies and graduate-level courses.

Certificate Students
Students wishing to receive a Certificate may be admitted under several options. Students who have completed a bachelor's degree may apply for either graduate or limited enrollment admission. Students who have not completed a bachelor's degree can apply for undergraduate admission only. Students with undergraduate admission will be eligible to take the undergraduate-level courses and no more than six hours of graduate credit.

Students in Cooperative Programs
Students from an institution that has a cooperative agreement with GIAL will follow the requirements relating to their specific program. Contact the Admissions office for further information.

Guest Auditors
A limited number of Guest Auditors may be admitted to one classroom per bimester on an audit-only basis without admission to GIAL. Enrolled students taking the course for audit and internationals will have preference over other Guest Auditors. Auditors will be limited to 10% of a class or one student whichever is greater. Auditors must obtain permission to audit from the instructor and complete a one-page application to audit at the time of registration. Presentation of this documentation DOES NOT guarantee admission to the course. Normal GIAL policies governing prerequisites and academic load apply to course audits. Audited courses do not qualify for financial aid. No record will be kept by GIAL for Guest Auditors. Guests who wish to audit courses that are required by their sponsoring organization or intended organization of employment should consult with that organization concerning the wisdom of guest auditing versus taking it for credit.
International Students (Non-U.S. Citizens)

GIAL is authorized under Federal law to enroll nonimmigrant alien students. International students should contact the GIAL International Students Coordinator at isc@gial.edu or 972-708-7573 regarding admission requirements.

Admissions Requirements - General

Students are encouraged, wherever possible, to seek graduate admission to GIAL before beginning studies as it facilitates a smooth transition from the Certificate program to advanced studies. All new students should note that the following are required before they can be admitted to GIAL:

(a) completed application form, accompanied by a non-refundable application fee, payable to GIAL. (An additional, non-refundable late fee is charged for applications received less than six weeks before the beginning of the course.) Applications are good for one year from and including the first bimester of intended entry. The student must matriculate within this year or a new application form and fee will be required. Forms are available in the GIAL offices or on the GIAL website at www.gial.edu.

(b) official copies of all post-high school transcripts where courses were taken toward a degree or pertaining to an expected GIAL study program. GIAL will only recognize prior degrees from regionally accredited institutions of higher education, or from institutions accredited by the American Theological Society (ATS), or the Association for Biblical Higher Education (ABHE).

Relevant official academic records from outside the United States or Canada must be sent directly from the educational institution to both GIAL and to a Credential Evaluation Service to verify U.S. equivalency.

(c) personal/character references from three individuals (non-family members), using the forms provided

(d) written statement of purpose

(e) where appropriate for non-native speakers of English, evidence of satisfactory performance on the TOEFL exam (577 paper test; 233 computer test; 90/91 iBT) or on the IELTS test (6.5 overall band, with at least 6.5 on both academic reading and academic writing).

Admission as a Graduate Student

Students intending to pursue an advanced degree at GIAL need to know that the following are the minimum admission requirements for these programs:

(a) completion of an undergraduate degree at an accredited institution of higher education, with a cumulative GPA of 2.80 or better, AND

(b) satisfactory score on the GRE examination\(^1\), with a combined verbal and quantitative score of at least 1000, OR petition to waive the GRE based on a previously completed graduate degree, AND

(c) completion of all general admissions requirements.

Students who have satisfactorily completed the general admissions requirements as well as those listed above, will be awarded graduate admission to GIAL which allows study in both the advanced degree programs of GIAL and/or the Certificate in Applied Linguistics program.

Admission as a Limited Enrollment Student

Students with no GRE exam results intending to take 15 hours or less of graduate credit may apply for admission to GIAL as a Limited Enrollment Student. Such students need to know that the following are the minimum admission standards for Limited Enrollment admission:

(a) completion of an undergraduate degree at an accredited institution of higher education, with a GPA of 2.80 or better, AND

(b) completion of all general admissions requirements

Non-degree students who wish to continue past the limitations set for Limited Enrollment admission, will need to upgrade their level of admission status before continuing GIAL graduate coursework. All necessary requirements for upgrading admission status should be met before an upgrade is approved.

\(^1\) Send GRE scores directly to: GIAL (code 6605), 7500 W. Camp Wisdom Rd., Dallas, TX 75236. Note: this code (6605) will not appear on GRE listings yet, but it is valid and should be used. Remember to take it with you when you go to take the test.
DTS students with Limited Enrollment admission are allowed to take an additional three graduate-level credits above the regular 15-credit limit for the Limited Enrollment admission category upon receipt of a letter of good standing from DTS.

**Admission as an Undergraduate Student**

Students intending to study towards the Certificate in Applied Linguistics at GIAL but lacking a completed undergraduate degree may apply for undergraduate admission. These credits may be transferred into an undergraduate program at the discretion of the undergraduate institution, but GIAL does not offer an undergraduate degree or diploma.

Students applying for undergraduate admission need to know that the following are the minimum admission standards to GIAL:

- (a) at least 60 semester hours of undergraduate-level instruction (has been completed) at an accredited institution of higher education, with a cumulative GPA of 2.80 or better, AND
- (b) completion of all general admissions requirements.

Students admitted to GIAL under these criteria will be eligible to take the undergraduate-level courses and no more than 6 hours of graduate credit.

Should students later wish to pursue studies towards one of the advanced programs of GIAL, they will need to meet the requirements necessary to upgrade their admission to graduate admission.

**Upgrading Level of Admission**

Students who choose to upgrade their level of GIAL admission during the same bimester in which they were originally admitted need only meet all necessary requirements for upgrading and submit an *Admission Status Upgrade* form to GIAL, accompanied by a non-refundable application fee, payable to GIAL. All necessary requirements for upgrading admission status must be met before an upgrade will be approved.

**Leave of Absence**

Degree-seeking students who have an *Intended Plan of Study* on file and who are planning not to take classes for more than one bimester must file a *Petition for Leave of Absence* for a leave of up to six bimesters. A student may petition for one extension of an additional two bimesters if needed.

If the student has not commenced work on a thesis, the request for a leave must be approved by their Graduate Advisor and the Dean of Academic Affairs. If the student has commenced work on a thesis, the request for a leave must be petitioned by the Thesis Committee Chairperson to the Dean of Academic Affairs and will be approved only in rare and unusual circumstances. A student on a leave of absence may re-enter the degree program by filing an *Application for Readmission*. No readmission fee is required to return from an approved leave of absence.

A student on leave is not entitled to receive advice from a member of the faculty or to use GIAL facilities. A leave of absence does not alter the time limits for degree or coursework completion.

If a student fails to register for the next bimester and has not been granted a leave of absence, upon returning to GIAL that student must apply to be readmitted to the degree program and pay a readmission application fee. The *Application for Readmission* will be reviewed by GIAL, which may choose to readmit or deny readmission.

**Readmission**

Students returning to GIAL after an absence of more than one bimester will need to reactivate their student file with the GIAL Admissions Office. This must be done by submitting an *Application for Readmission*, indicating that it is a reactivation of an earlier application, accompanied by a non-refundable fee payable to GIAL. Students seeking readmission by this means will need to meet all admission
requirements for the study program they are now proposing to pursue (which may involve an upgrading of admission - for example, from undergraduate to graduate admission). The Application for Readmission will be reviewed by GIAL, which may choose to readmit or deny readmission. Forms are available in the GIAL Admissions office or on the GIAL website at www.gial.edu.

Students who had an Intended Plan of Study approved and filed with the Registrar before the absence began will not be assessed an application fee for reentry to that program if a Petition for Leave of Absence was approved prior to the beginning of the absence. Students enrolled prior to Fall 2001 who have a completed Intended Plan of Study on file that includes a planned absence will not be assessed the readmission fee. Returning students who have been awarded a degree from GIAL will also not be required to pay a reapplication fee. For information about readmission after dismissal from GIAL, see the “Academic Probation and Dismissal” section of this catalog.
Programs

Degree requirements published in this catalog are effective for all new students. Students who entered under a previous catalog are normally expected to complete their degree under the requirements of that catalog.

GIAL has two study programs leading to master’s degrees and a Certificate program. Information in this section describes these programs, including course requirements.

1. A 37-hour program leading to the Master of Arts with major in Applied Linguistics.
2. A 36-hour program leading to the Master of Arts with major in Language Development.

GIAL offers courses on a modular calendar, but awards credits on the basis of semester hours.

Typical semester-based courses meet 45 times, each ‘class hour’ being 50 minutes in length. Thus the total class minutes expected for a three-credit hour course is: $45 \times 50 = 2250$ minutes. In addition, holidays observed during the semester are often not made up in the class schedule. In an 8-week modular course at GIAL, with three semester-hour credits, a class typically meets every day for a total of 40 class sessions during the module. Each class meets 55 minutes. Thus the total class minutes expected is: $40 \times 55 = 2200$ minutes. Every effort is made to ensure that no class days are lost due to breaks, holidays, etc. Students in the modular calendar receive as much classroom experience as do students in a semester course of equivalent credit.
Certificate in Applied Linguistics

**Purpose**
The Certificate in Applied Linguistics is designed both to prepare students for graduate-level studies at GIAL and to prepare persons to begin a cross-cultural, non-specialist career. Some organizations, such as SIL, consider a person who has completed this Certificate program as having met the minimum pre-field academic requirements for field service with that organization. This program does not allow completion of an undergraduate degree at GIAL; rather the courses fulfill prerequisites for the GIAL graduate degree programs.

**Goals**
To enable students:
- to mimic and phonetically transcribe utterances in an unfamiliar language;
- to do a basic phonemic analysis for a previously unwritten language;
- to analyze and describe the grammatical structure of words, clauses, and sentences in a previously undescribed language;
- to work with mother-tongue speakers to elicit data relevant for linguistic analysis and organize that data in appropriate ways;
- to develop and implement a plan for self-directed language learning in any language, written or unwritten;
- to observe and describe cultural patterns in an unfamiliar cultural setting; and
- to describe sociolinguistic factors that affect language policy, language use, and language maintenance or shift.

**Waiver of Courses**
The Certificate courses (previously known as MOD20) are foundation courses, preparing students to study linguistics at GIAL at the graduate level. The specific Certificate courses required for admission to the master’s degree programs are different for each master’s degree (see the description of each degree for detailed information). As GIAL does not offer an undergraduate degree or diploma, equivalent courses taken at other universities are not transferred into GIAL. Students who have taken equivalent courses at another university may petition, with proper documentation, to waive specific Certificate courses as prerequisites for graduate studies at GIAL.

**Petition to Receive the Certificate in Applied Linguistics**
GIAL will grant the Certificate in Applied Linguistics to Certificate students who complete the Certificate program at GIAL. If a student has taken at least 15 semester hours toward the Certificate at GIAL, he or she may petition to have recognized up to 12 semester hours of the Certificate based on courses taken elsewhere. The petition must be signed by the relevant course heads and verified by the GIAL Dean of Academic Affairs.

**Curriculum**
The prescribed curriculum for the Certificate in Applied Linguistics provides an introduction to the fields of study on which graduate-level studies at GIAL are built. Students are introduced to sociolinguistics, phonetics, and to phonological, grammatical, and ethnographic analysis. Building on these fields, the student learns about acquisition of a second language and culture, and guidelines for collecting and managing field data. Students are encouraged to take the courses in the order in which they appear on the curriculum chart. This is to the student’s advantage, as the courses are designed to build on the previous coursework. While it is possible for some to take the Certificate courses in one bimester, many students find the load too heavy and choose to complete it in two bimesters. It is not recommended that students take the Certificate courses in one bimester if they need to work or if they have family responsibilities.
Certificate Courses

Certificate taken in one bimester:

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Course*</th>
<th>Sem.</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 1</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302</td>
<td>Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4350</td>
<td>Language and Society</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410a</td>
<td>Principles of Grammatical Analysis (a)</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 2</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302</td>
<td>Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics</td>
<td>Cont.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303</td>
<td>Principles of Phonological Analysis</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4505</td>
<td>Second Language and Culture Acquisition</td>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 3</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303</td>
<td>Principles of Phonological Analysis – continued</td>
<td>Cont.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410b</td>
<td>Principles of Grammatical Analysis (b)</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4505</td>
<td>Second Language and Culture Acquisition - continued</td>
<td>Cont.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 4</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4370</td>
<td>Cultural Anthropology</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5406</td>
<td>Field Methods</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5207</td>
<td>Field Data Management</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Certificate taken in two bimesters:

**First Bimester**

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Course</th>
<th>Sem.</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 1</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302</td>
<td>Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410a</td>
<td>Principles of Grammatical Analysis (a)</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 2</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302</td>
<td>Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics</td>
<td>Cont.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303</td>
<td>Principles of Phonological Analysis</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 3</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303</td>
<td>Principles of Phonological Analysis – continued</td>
<td>Cont.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410b</td>
<td>Principles of Grammatical Analysis (b)</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 4</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4370</td>
<td>Cultural Anthropology</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Second Bimester**

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Course</th>
<th>Sem.</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 1</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4350</td>
<td>Language and Society</td>
<td>3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sessions 2,3</strong></td>
<td>Second Language and Culture Acquisition</td>
<td>5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Session 4</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5406</td>
<td>Field Methods and Linguistic Analysis</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5207</td>
<td>Field Data Management</td>
<td>2</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.
Master of Arts (M.A.) with Major in Applied Linguistics

Master of Arts degree in Applied Linguistics with concentrations in Bible Translation, Descriptive Linguistics or Cross-Cultural Service.

Purpose

The Master of Arts degree with major in Applied Linguistics is designed to produce graduates qualified to serve in specialist cross-cultural roles in Bible translation, descriptive linguistics or in general cross-cultural service. Some organizations, such as SIL, recognize graduates of this program as having completed the minimum academic training requirements to serve in the specialist roles of Bible translation or descriptive linguistics. (Please note that employers may require field experience or impose other requirements in addition to what is required for this degree.)

Prerequisites

Students are required to take, or have taken elsewhere, the following courses:

- AL4302 Principles of Phonetics
- AL4303 Principles of Phonological Analysis
- AL4410 Principles of Grammatical Analysis
- LD4350 Language and Society
- LD4370 Cultural Anthropology
- LD4505 Second Language and Culture Acquisition

Curriculum

The Master of Arts degree with major in Applied Linguistics requires a minimum of 37 semester hours. Of those hours, 13 are general core requirements, expected of all students earning this degree, and 24 are concentration-specific.

Students may generally elect to complete this degree either through coursework culminating in a comprehensive examination or through coursework plus a thesis.

Degree Requirements

In order to complete a Master of Arts degree with major in Applied Linguistics (AL), every student is expected to complete (1) the general core requirements and (2) the requirements specific to his or her chosen concentration. All AL students are expected to complete the general core. Each concentration has a set of “common courses,” specific to that concentration, that are expected of all students working on a degree in that concentration. In addition, most of the concentrations allow students to select either a thesis track or a non-thesis track (comprehensive exam) for completing their degree.

General Core Requirements

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5406</td>
<td>Field Methods and Linguistic Analysis</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5207</td>
<td>Field Data Management</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5312</td>
<td>Discourse Analysis</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5151</td>
<td>Cross-Cultural Teaching Seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5314</td>
<td>Culture, Language and Mind</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5315</td>
<td>Semantics and Pragmatics</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total general core hours: 13

*COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.*
Concentrations
The Master of Arts degree with major in Applied Linguistics has three concentrations: Bible Translation, Descriptive Linguistics, and Cross-Cultural Service. The following discussion details the concentration-specific requirements for each concentration.

Bible Translation Concentration

Translation Concentration Common Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>semantics</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>language</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>exegesis</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5316 Theory and Practice of Translation</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Non-thesis track electives: 9

Thesis track

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>elective</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>thesis</td>
<td>6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total Translation concentration hours: 24
Total AL degree hours (minimum): 37

Approved electives for Applied Linguistics major, Bible Translation concentration:
Any course offered by GIAl may be used to satisfy the elective requirements for the Bible Translation concentration, provided the following conditions are all met:

1. The course may be included in a degree program of GIAl;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Applied Linguistics; and
3. The course has not already been specified as a Bible Translation concentration requirement.

Descriptive Linguistics Concentration

Descriptive Linguistics Concentration Common Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5304 Applied Phonology</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5313 Advanced Grammatical Analysis</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5395 Current Issues in Descriptive Linguistics</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>adv. ling. Other advanced linguistics courses</td>
<td>6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Non-thesis track electives: 9

Thesis track

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>elective</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>thesis</td>
<td>6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total Descriptive Linguistics concentration hours: 24
Total AL degree hours (minimum): 37

* COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.
Approved advanced linguistics courses for Applied Linguistics major, Descriptive Linguistics concentration:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5314</td>
<td>Culture, Language and Mind*</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5315</td>
<td>Semantics and Pragmatics*</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5323</td>
<td>Discourse Features of NT Greek</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5328</td>
<td>Discourse Features of Biblical Hebrew</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5394</td>
<td>Readings in Applied Linguistics**</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5396</td>
<td>Conference Course in Applied Linguistics**</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5398</td>
<td>Seminar in Applied Linguistics**</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Either AL5314 Culture, Language and Mind or AL5315 Semantics and Pragmatics may be used for the advanced linguistics course requirement if not taken to satisfy the general core semantics requirement.

**These may be taken for the advanced linguistics course requirement if they are a linguistic topic.

Any of the following courses taught at the University of Texas at Arlington may be accepted by transfer in fulfillment of the advanced linguistics course requirement.

- LING5310  Sociolinguistics
- LING5314  Historical and Comparative Linguistics
- LING5321  Advanced Phonological Theory
- LING5322  Laboratory Phonology
- LING5330  Formal Syntax
- LING5331  Advanced Formal Syntax
- LING5334  Morphology
- LING5335  Language Universals and Linguistic Typology
- LING5350  Text Analysis
- LING5360  Non-Western Linguistic Structures
- LING5370  Survey of Linguistic Theories

Approved electives for Applied Linguistics major, Descriptive Linguistics concentration:

Any course offered by GIAL may be used to satisfy the elective requirements for the Descriptive Linguistics concentration, provided the following conditions are all met:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Applied Linguistics; and
3. The course has not already been specified as a Descriptive Linguistics concentration requirement.
Dual Degree Program with Southern Baptist Theological Seminary

A dual degree program is available through the Southern Baptist Theological Seminary (SBTS) and GIAL resulting in a Master of Arts in Applied Linguistics with a Bible Translation concentration from GIAL and a Master of Divinity in Missions and Bible Translation from SBTS.

Students must complete both components, i.e., 19 hours at GIAL and 73 hours at SBTS.

IMPORTANT: The plan of study should be carefully planned in consultation with advisors from both the Graduate Institute of Applied Linguistics and the Billy Graham School at SBTS.

Master of Arts in Applied Linguistics (GIAL)

IMPORTANT: The GIAL Certificate in Applied Linguistics (21 undergraduate hrs. + AL5406 & AL5207 = 27 hrs.) must be completed for admission into the Master of Arts in Applied Linguistics (GIAL catalog, 17-20). These hours may be completed prior or subsequent to the 73 hours from SBTS, but MUST be completed prior to enrolling in the following graduate level courses.

GIAL Graduate Hours

Master of Arts in Applied Linguistics General Core Requirements (13 hours)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5406</td>
<td>Field Methods &amp; Linguistic Analysis</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5207</td>
<td>Field Data Management</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5151</td>
<td>Cross-Cultural Teaching Seminar</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5312</td>
<td>Discourse Analysis</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5314</td>
<td>Culture, Language and Mind</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>OR Semantics and Pragmatics</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Bible Concentration Common Courses (15 hours)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5314</td>
<td>Culture, Language and Mind</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>OR Semantics and Pragmatics</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Language</td>
<td>Hebrew or Greek</td>
<td>6(4)</td>
</tr>
<tr>
<td>Exegesis</td>
<td>NT/OT Exegesis</td>
<td>3(5)</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5316</td>
<td>Theory and Practice of Translation</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Electives (9 hours) Transferred in from SBTS 9(6)

GIAL hours 19

SBTS hours accepted by transfer 18

Total graduate hours to meet GIAL requirements 37

Notes:
1. Credits to be accepted by transfer into GIAL for completion of GIAL language requirements. See Note (4).
2. Credits to be accepted by transfer into GIAL for completion of GIAL exegesis requirement. See Note (5).
3. Credits to be accepted by transfer into GIAL for completion of GIAL elective requirements. See Note (6).
4. To be satisfied by transfer of 20400 and 22440 from SBTS. See Note (1).
5. Exegesis requirement met by transfer of Hebrew or Greek Exegesis from SBTS. See Note (2).
6. Nine (9) elective hours to be met by transfer of Great Commission Ministries courses. See Note(3).
### Master of Divinity in Missions and Bible Translation (SBTS)

#### SBTS Graduate Hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>20400</td>
<td>Elementary Greek</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>22400</td>
<td>Elementary Hebrew</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>31980</td>
<td>Written Communication</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>42490</td>
<td>Cooperative Program</td>
<td>0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Scripture and Interpretation (24 hours)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>20200</td>
<td>Introduction to the Old Testament I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>20220</td>
<td>Introduction to the Old Testament II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>22100</td>
<td>Biblical Hermeneutics</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>22200</td>
<td>Introduction to the New Testament I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>22220</td>
<td>Introduction to the New Testament II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>20440</td>
<td>Hebrew Syntax and Exegesis (1)</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>22440</td>
<td>Greek Syntax and Exegesis (1)</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>20600-20800</td>
<td>Hebrew Exegesis OR</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>22600-23790</td>
<td>Greek Exegesis (2)</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Theology and Tradition (15 hours)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>25100</td>
<td>Introduction to Church History I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>25120</td>
<td>Introduction to Church History II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>27060</td>
<td>Systematic Theology I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>27070</td>
<td>Systematic Theology II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>27080</td>
<td>Systematic Theology III</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Worldview and Culture (6 hours)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>28500</td>
<td>Introduction to Christian Philosophy</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>29250</td>
<td>Survey of Christian Ethics</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Ministry and Proclamation (19 hours)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>30000</td>
<td>The Ministry of Proclamation OR</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>45450</td>
<td>Bible Teaching</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>40010</td>
<td>Personal Spiritual Disciplines</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>32100</td>
<td>Personal Evangelism</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>32960</td>
<td>Introduction to Missiology</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>34300</td>
<td>Introduction to Biblical Counseling</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>40080</td>
<td>Ministry of Leadership</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>44930</td>
<td>Applied Ministry (4)</td>
<td>2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### CORE HOURS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>30960</td>
<td>Intercultural Communication (3)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32980</td>
<td>World Religions and the Ch. Faith OR</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>33600</td>
<td>Major Living World Religions (3)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>33010</td>
<td>Communication in Oral Cultures (3)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### TOTAL SBTS HOURS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>73</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### GIAL Certificate hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>21</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### SBTS graduate hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>73</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### GIAL graduate hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>19</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Total graduate hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>92</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Notes:**

1. Credits to be accepted by transfer into GIAL for completion of GIAL language requirements. See Note (4).
2. Credits to be accepted by transfer into GIAL for completion of GIAL exegesis requirement. See Note (5).
3. Credits to be accepted by transfer into GIAL for completion of GIAL elective requirements. See Note (6).
4. To be satisfied by transfer of 20400 and 22440 from SBTS. See Note (1).
5. Exegesis requirement met by transfer of Hebrew or Greek Exegesis from SBTS. See Note (2).
6. Nine (9) elective hours to be met by transfer of Great Commission Ministries courses. See Note (3).
Cross-Cultural Service Concentration

GIAL has a cooperative agreement with Southwestern Baptist Theological Seminary (SWBTS) whereby students with a prior relationship with SWBTS may be admitted to GIAL and, having successfully completed a specified program of study, graduate with a master’s degree from GIAL. These students may transfer up to 18 semester hours from SWBTS to GIAL toward the master’s degree with a Cross-Cultural Service concentration. Students in this concentration must be fully admitted at both GIAL and SWBTS.

Cross-Cultural Service Concentration Common Courses* (non-thesis only)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LD5373</td>
<td>Religion and Worldview</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5374</td>
<td>Christianity Across Cultures</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>language</td>
<td>Hebrew OR Greek</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>missiology</td>
<td></td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Biblical</td>
<td></td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>electives</td>
<td></td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total Cross-Cultural Service concentration hours ...... 24
Total AL degree hours (minimum) ......................... 37

SWBTS students may transfer six semester hours of Hebrew or Greek for the language requirement. Pre-approved courses for Missiology and Biblical Studies components of this concentration are listed below. Any of these may also be used for the elective.

Missiology

MISSN 3363 Intro to Missiology
MISSN 4333 World Religions
MISSN 4393 Church Planting
MUMIN5913 Applied Ethnomusicology

Biblical Studies

BIBCH 3312 Biblical Backgrounds
BIBCK 3323 Biblical Hermeneutics
SYSTH 4443 Systematic Theology

In addition to 18 hours of transfer credits, SWBTS students may also take MISSN 4373 Anthropology for Cross-Cultural Evangelism at SWBTS in lieu of the GIAL prerequisite course LD4370 Cultural Anthropology that is part of the Certificate in Applied Linguistics.

* COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.
Cooperative Programs with DTS: M.A./BEL and Th.M.

Dallas Theological Seminary (DTS) and GIAL have two cooperative programs, each leading to a degree offered by DTS. The Master of Arts in Biblical Exegesis and Linguistics (M.A./BEL) requires 61 semester hours of graduate credit and can be completed in two to three years. Some of the courses required for the M.A./BEL degree are offered at GIAL.

The other cooperative DTS-GIAL program is the Master of Theology (Th.M.) degree, which is typically a three or four-year program, requiring a total of 120 semester hours of graduate credit. If a student chooses the Translation Track of the Th.M. program, a total of 18 hours must be taken at GIAL.

Students in the M.A./BEL and the Th.M. programs will take the following courses at GIAL. Note that there are necessary prerequisite courses for the GIAL graduate courses. Many M.A./BEL and Th.M. students take the prerequisites in one or two semesters on site at GIAL and continue immediately on to the graduate courses.

### M.A./BEL and Th.M. Requirements at GIAL

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Prerequisites</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5406</td>
<td>Field Methods and Linguistic Analysis AL4302 Phonetics</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5207</td>
<td>Field Data Management AL4303 Phonology AL4410 Grammar</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5312</td>
<td>Discourse Analysis AL4410 Grammar</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5315</td>
<td>Semantics and Pragmatics AL4410 Grammar</td>
</tr>
<tr>
<td>(one) GIAL Elective</td>
<td>(appropriate prerequisites)</td>
</tr>
<tr>
<td>AL5316</td>
<td>Theory and Principles of Translation LD4370 Cultural Anthropology</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Co-requisite of AL5406 Field Methods and Linguistic Analysis</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Co-requisite of AL5207 Field Data Management</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note that the requirements and prerequisites for the M.A./BEL and the Th.M. degrees are similar to the GIAL Certificate in Applied Linguistics. Students should consult the Course Descriptions in the GIAL catalog.

Students are admitted into these cooperative programs through GIAL and DTS. For GIAL Admissions instructions, see “DTS Students” in the Admissions section of the GIAL catalog.

A dual registration process is followed for all GIAL courses taken for the degrees. Students must apply to GIAL and register through GIAL before taking linguistics courses at the GIAL campus. DTS is then notified by GIAL and enters the courses in the DTS registration system. There is no charge for the DTS portion of the registration process for GIAL courses, but students pay normal registration fees at GIAL for GIAL courses.

Dr. Michael Pocock is the M.A./BEL advisor at DTS (MPocock@dts.edu).
Dr. Kathleen Bruce is the M.A./BEL advisor at GIAL (Kathy_Bruce@gial.edu).
Master of Arts (M.A.) with Major in Language Development

Master of Arts degree in Language Development with concentrations in Literacy, Sociolinguistics, Language Survey, Scripture Use, or Ethnology.

Purpose
The Master of Arts degree with major in Language Development is designed to produce graduates qualified to serve in specialist cross-cultural roles in literacy, sociolinguistics, language survey, or Scripture use. Some organizations, such as SIL, recognize graduates of this program as having completed the minimum academic training requirements to serve in specialist roles in literacy, sociolinguistics, language survey, Scripture use or ethnology. (Please note that employers may require field experience or impose other requirements in addition to what is required for this degree.)

Prerequisites
Students are required to take, or have taken elsewhere, the following courses:
- AL4302 Principles of Phonetics
- AL4303 Principles of Phonological Analysis
- AL4410 Principles of Grammatical Analysis
- LD4350 Language and Society
- LD4370 Cultural Anthropology
- LD4505 Second Language and Culture Acquisition

Curriculum
The Master of Arts degree with major in Language Development requires a minimum of 36 semester hours. Of those hours, 18 are general core requirements, expected of all students earning this degree, and 18 are concentration-specific courses and electives. Students may generally elect to complete this degree either through coursework culminating in a comprehensive examination or through coursework plus a thesis.

Degree Requirements
In order to complete a Master of Arts degree with major in Language Development (LD), every student is expected to complete (1) the general core requirements and (2) the requirements specific to his or her chosen concentration. All LD students are expected to complete the general core. Each concentration has a set of “common courses,” specific to that concentration, that are expected of all students working on a degree in that concentration. In addition, most of the concentrations provide for students to select either a thesis track or a non-thesis track (comprehensive exam) for completing their degree.

General Core Requirements*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5314</td>
<td>Culture, Language and Mind</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5342</td>
<td>Statistical Methods</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5353</td>
<td>Language Development</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5354</td>
<td>Language Contact</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>research</td>
<td>LD5340 Ethnographic Research OR</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>LD5341 Social Science Research</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5387</td>
<td>Training Across Cultures</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total general core hours ............................................... 18

* COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.
Concentrations
The Master of Arts degree with major in Language Development has five concentrations: Literacy, Sociolinguistics, Ethnology, Language Survey, or Scripture Use. The following discussion details the concentration-specific requirements for each concentration.

Literacy Concentration
Literacy Concentration Common Courses
LD5934 Literacy Megacourse .................................................... 9

Non-thesis track
LD5343 Principles of Multilingual Education ......................... 3
electives ..................................................................................... 6

Thesis track
elective ..................................................................................... 3
thesis ....................................................................................... 6

Total Literacy concentration hours ........................................ 18
Total LD degree hours (minimum) ................................. 36

Approved electives for Language Development major, Literacy concentration:
Any course offered by GIAL may be used to satisfy the elective requirements for the Literacy concentration, provided the following conditions are all met:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Language Development; and
3. The course has not already been specified as a Literacy concentration requirement.

Sociolinguistics Concentration
Sociolinguistics Concentration Common Courses
LD5352 Language Program Planning .......................... 3
LD5366 Theory and Practice of Sociolinguistics ............... 3

Non-thesis track
LD5368 Seminar in Sociolinguistics .................................. 3
electives ..................................................................................... 9

Thesis track
elective ..................................................................................... 6
thesis ....................................................................................... 6

Total Sociolinguistics concentration hours ..................... 18
Total LD degree hours (minimum) ................................. 36

Approved electives for Language Development major, Sociolinguistics concentration:
Any course offered by GIAL may be used to satisfy the elective requirements for the Sociolinguistics concentration provided all of the following conditions are met:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Language Development; and
3. The course has not already been specified as a Sociolinguistics concentration requirement.

*COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.*
## Language Survey Concentration

### Language Survey Concentration Common Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AL5304</td>
<td>Applied Phonology</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5361</td>
<td>Principles of Language Survey</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5362</td>
<td>Language Survey Methods</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Non-thesis track

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LD5366</td>
<td>Theory and Practice of Sociolinguistics</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Thesis track

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>elective</td>
<td></td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Total Language Survey concentration hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>18</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Total LD degree hours (minimum)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>36</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Approved electives for Language Development major, Language Survey concentration:**

Any course offered by GIAL may be used to satisfy the elective requirements for the Language Survey concentration, provided the following conditions are all met:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Language Development; and
3. The course has not already been specified as a Language Survey concentration requirement.

## Scripture Use Concentration

### Scripture Use Concentration Common Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LD5355</td>
<td>Scripture Use Methods</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5356</td>
<td>Scripture Use Consulting Skills</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Non-thesis track

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LD5373</td>
<td>Religion and Worldview</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5374</td>
<td>Christianity Across Cultures</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Thesis track

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>elective</td>
<td></td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Total Scripture Use concentration hours

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>18</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Total LD degree hours (minimum)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>36</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Approved electives for Language Development major, Scripture Use concentration:**

Any course offered by GIAL may be used to satisfy the elective requirements for the Scripture Use concentration, provided the following conditions are all met:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Language Development; and
3. The course has not already been specified as a Scripture Use concentration requirement.

* COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.
Ethnology Concentration

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ethnology Concentration Common Courses*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LD5373</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5374</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5375</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5380</td>
</tr>
<tr>
<td>LD5381</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Non-thesis track**
electives ................................................................. 9

**Thesis track**
electives ................................................................. 3
thesis ................................................................. 6

**Total Ethnology concentration hours** .................... 24
**Total LD degree hours (minimum)** .................... 37

Approved electives for Language Development major, Ethnology concentration:

Any course offered by GIAL may be used to satisfy the elective requirements for the Ethnology concentration, provided the following conditions are all met:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a core requirement for the Master of Arts degree with major in Language Development; and
3. The course has not already been specified as an Ethnology concentration requirement.

Student-crafted concentrations

The student may elect to seek the Master of Arts degree with major in Language Development without pursuing one of the pre-approved concentrations. The student must meet the general core requirements for the Language Development major, then may generally select from any course offered by GIAL to satisfy the concentration-specific requirements for the degree. In order to select this option, the student should discuss it with a graduate advisor and meet at least the following requirements regarding courses selected:

1. The course may be included in a degree program of GIAL;
2. The course has not already been specified as a general core requirement for the Master of Arts degree with a major in Language Development;
3. All courses chosen have been approved by the student’s graduate advisor; and
4. A minimum of 50% of the courses incorporated into the concentration will be from the Language Development Department.

* COURSE DESCRIPTIONS BEGIN ON PAGE 67 OF THIS CATALOG.
Cooperative Programs with Other Schools

GIAL has cooperative programs with several schools whereby students take some courses at both schools, receiving the benefits of the strengths of each school.

Undergraduate

- A cooperative program with Dallas Baptist University (DBU) resulting in either a minor in Applied Linguistics or a concentration in an interdisciplinary major from DBU includes 16 hours of undergraduate work at GIAL. Some of these courses also meet the prerequisites for the graduate programs at GIAL.
- A cooperative program with Roanoke Bible College (RBC) allows for transfer of credit with grade from GIAL or RBC and promotes a BA degree from RBC with a dual major in Biblical Studies and Applied Linguistics. Some of these courses also meet the prerequisites for the graduate programs at GIAL.

Graduate

- A cooperative program with Dallas Theological Seminary (DTS) that requires 18 hours of graduate work at GIAL resulting in a Master of Arts in Biblical Exegesis and Linguistics (M.A./BEL) or a Master of Theology (ThM) with a Bible Translation concentration from DTS. See page 28 of this catalog.
- A cooperative program with Southern Baptist Theological Seminary (SBTS) resulting in a Master of Divinity in Missions and Bible Translation. See page 21 of this catalog.
- A cooperative program with Southwestern Baptist Theological Seminary (SWBTS) results in a Master of Arts in Applied Linguistics degree with a Cross-cultural Service concentration from GIAL. See page 23 of this catalog.
- An agreement with the University of Texas at Arlington (UTA) allows for transfer of 15 credits with grade from GIAL. See page 20 of this catalog.

For more information, check the GIAL website or contact the Dean of Students (dean-students@gial.edu).

Distance Education

The aim of the Graduate Institute of Applied Linguistics is to offer graduate courses through distance learning to students whose responsibilities, location or other circumstances prohibit their attendance at regularly scheduled classes. GIAL’s distance education planning calls for courses rather than degree programs to be offered by distance education. Less than 50% of a degree may be completed by taking courses by distance learning.
Proposed Course Schedule - Fall

This schedule is subject to change.

Fall Bimester (20 weeks – starts in July)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Undergraduate Courses</th>
<th>Graduate Courses</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Session 1 – (4 weeks)</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302 Phonetics</td>
<td>LD5339 Research Methods for Performing Arts</td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410 Grammar (a)</td>
<td>LD5377 Area Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>LD4102 Audio and Video Techniques for Fieldworkers</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4350 Language and Society</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sessions 2-3 – (8 weeks)</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Session 2 – (4 weeks)</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302 Phonetics (continued from Session 1)</td>
<td>AL5312 Discourse Analysis</td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303 Phonology</td>
<td>AL5314 Culture, Language and Mind</td>
</tr>
<tr>
<td>LD4505 Second Language and Culture Acquisition</td>
<td>AL5315 Semantics and Pragmatics</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Session 3 – (4 weeks)</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303 Phonology (continued from Session 2)</td>
<td>AL5319 Biblical Backgrounds</td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410 Grammar (b)</td>
<td>AL5321 NT Greek 1</td>
</tr>
<tr>
<td>LD4505 Second Language and Culture Acquisition (continued from Session 2)</td>
<td>AL5395 Current Issues in Descriptive Linguistics</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Session 4 – (8 weeks)</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4370 Cultural Anthropology</td>
<td>LD5151 Cross-Cultural Teaching Seminar</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>LD5342 Statistical Methods</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>LD5354 Language Contact</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>LD5373 Religion and Worldview</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>LD5384 Expressive Form Analysis</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

NOTE: Course schedules for a specific bimester are posted on the GIAL website, [www.gial.edu](http://www.gial.edu).
# Proposed Course Schedule - Spring

This schedule is subject to change.

**Spring Bimester (20 weeks – starts in January)**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Undergraduate Courses</th>
<th>Graduate Courses</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Session 1 – (4 weeks)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302 Phonetics</td>
<td>LD5355 Scripture Use Methods</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4304 Introduction to Language Structure</td>
<td>LD5361 Principles of Language Survey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410 Grammar (a)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4350 Language and Society</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sessions 2-3 – (8 weeks)</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Session 2 – (4 weeks)</strong></td>
<td></td>
<td>AL5312 Discourse Analysis</td>
</tr>
<tr>
<td>AL4302 Phonetics (continued from Session 1)</td>
<td>AL5314 Culture, Language and Mind</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303 Phonology</td>
<td>AL5315 Semantics and Pragmatics</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4505 Second Language and Culture Acquisition</td>
<td>AL5319 Biblical Backgrounds</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Session 3 – (4 weeks)</strong></td>
<td></td>
<td>AL5326 Hebrew 1</td>
</tr>
<tr>
<td>AL4303 Phonology (continued from Session 2)</td>
<td>AL5398 Seminar in Applied Linguistics*</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL4410 Grammar (b)</td>
<td>LD5151 Cross-Cultural Teaching Seminar</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD4505 Second Language and Culture Acquisition (continued from Session 2)</td>
<td>LD5340 Ethnographic Research Methods</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Session 4 – (8 weeks)</strong></td>
<td></td>
<td>LD5356 Scripture Use Consulting Skills</td>
</tr>
<tr>
<td>LD4370 Cultural Anthropology</td>
<td>LD5362 Language Survey Methods</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5207 Field Data Management</td>
<td>LD5366 Theory and Practice of Sociolinguistics</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5304 Applied Phonology</td>
<td>LD5934 Literacy Megacourse</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5313 Advanced Grammatical Analysis</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5316 Theory and Practice of Translation</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5324 Principles of NT Exegesis</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5327 Hebrew 2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AL5406 Field Methods</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD5352 Language Program Planning</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD5353 Language Development and Planning</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD5372 Social and Political Organization</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD5387 Training Across Cultures</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LD5934 Literacy Megacourse (continued from Sessions 2-3.)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Depending on faculty availability. May be offered in a different session.

NOTE: Course schedules for a specific bimesters are posted on the GIAL website, www.gial.edu.
# Academic Calendar for 2008-2009

## Fall Bimester 2008

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Day(s)</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>July 21-22</td>
<td>Mon.-Tues.</td>
<td>New Student Orientation &amp; Registration</td>
</tr>
<tr>
<td>July 23</td>
<td>Wed.</td>
<td>Session 1 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Aug. 19</td>
<td>Tues.</td>
<td>Session 1 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>Aug. 20</td>
<td>Wed.</td>
<td>Faculty/Staff Retreat</td>
</tr>
<tr>
<td>Aug. 21</td>
<td>Thurs.</td>
<td>Registration for Sessions 2-3</td>
</tr>
<tr>
<td>Aug. 21</td>
<td>Thurs.</td>
<td>Last day to apply for graduation and Comps</td>
</tr>
<tr>
<td>Aug. 22</td>
<td>Fri.</td>
<td>Session 2 classes begins</td>
</tr>
<tr>
<td>Aug. 22</td>
<td>Fri.</td>
<td>Ice Cream Social</td>
</tr>
<tr>
<td>Sept. 1</td>
<td>Mon.</td>
<td>Labor Day – no classes</td>
</tr>
<tr>
<td>Sept. 19</td>
<td>Fri.</td>
<td>Session 2 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>Sept. 19-21</td>
<td>Fri.-Sun.</td>
<td>No Homework weekend</td>
</tr>
<tr>
<td>Sept. 22</td>
<td>Mon.</td>
<td>Session 3 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Oct. 17</td>
<td>Fri.</td>
<td>Session 3 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>Oct. 21</td>
<td>Tues.</td>
<td>Registration for Session 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Oct. 22</td>
<td>Wed.</td>
<td>Session 4 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov. 12</td>
<td>Wed.</td>
<td>Day of Prayer – no classes</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov. 22</td>
<td>Sat.</td>
<td>Comprehensive Exam</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov. 27-30</td>
<td>Thurs.-Sun.</td>
<td>Thanksgiving Recess</td>
</tr>
<tr>
<td>Dec. 19</td>
<td>Fri.</td>
<td>Session 4 ends</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Spring Bimester 2009

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Day(s)</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jan. 5-6</td>
<td>Mon.-Tues.</td>
<td>New Student Orientation &amp; Registration</td>
</tr>
<tr>
<td>Jan. 7</td>
<td>Wed.</td>
<td>Session 1 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Jan. 19</td>
<td>Mon.</td>
<td>Martin Luther King, Jr. Day – no classes</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb. 4</td>
<td>Wed.</td>
<td>Session 1 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb. 5</td>
<td>Thurs.</td>
<td>Faculty/Staff Retreat</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb. 6</td>
<td>Fri.</td>
<td>Registration for Sessions 2-3</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb. 9</td>
<td>Mon.</td>
<td>Session 2 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb. 13</td>
<td>Fri.</td>
<td>Nacho Bash</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb. 20</td>
<td>Fri.</td>
<td>GIAL Afternoon of Prayer – no classes</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar. 6</td>
<td>Fri.</td>
<td>Session 2 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar. 9</td>
<td>Mon.</td>
<td>Session 3 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar. 28-29</td>
<td>Sat.-Sun.</td>
<td>GIAL Homecoming</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar. 30-Apr. 17</td>
<td>Mon.-Fri.</td>
<td>Pre-registration for Fall 2009</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr. 3</td>
<td>Fri.</td>
<td>Session 3 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr. 6</td>
<td>Mon.</td>
<td>Registration for Session 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr. 7</td>
<td>Tues.</td>
<td>Session 4 classes begin</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr. 10-12</td>
<td>Fri.-Sun.</td>
<td>Easter Recess</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr. 24-26</td>
<td>Fri.-Sun.</td>
<td>No Homework weekend</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr. 25</td>
<td>Sat.</td>
<td>GIAL picnic</td>
</tr>
<tr>
<td>May 16</td>
<td>Sat.</td>
<td>Comprehensive Exam</td>
</tr>
<tr>
<td>May 25</td>
<td>Mon.</td>
<td>Memorial Day – no classes</td>
</tr>
<tr>
<td>May 26</td>
<td>Tues.</td>
<td>Last day for Thesis submittal to Academic Dean</td>
</tr>
<tr>
<td>June 3</td>
<td>Wed.</td>
<td>Session 4 ends</td>
</tr>
<tr>
<td>June 4</td>
<td>Thurs.</td>
<td>Commencement</td>
</tr>
</tbody>
</table>


# Academic Calendar for 2009-2012

*dates subject to change*

## Fall Bimester

<table>
<thead>
<tr>
<th>Event</th>
<th>2009-2010</th>
<th>2010-2011</th>
<th>2011-2012</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Orientation &amp; Registration</td>
<td>July 20-21</td>
<td>July 15-16</td>
<td>July 18-19</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 1</td>
<td>July 22-</td>
<td>July 19-</td>
<td>July 20-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Aug. 18</td>
<td>Aug. 13</td>
<td>Aug. 16</td>
</tr>
<tr>
<td>Faculty/Staff Retreat</td>
<td>Aug. 19</td>
<td>Aug. 16</td>
<td>Aug. 17</td>
</tr>
<tr>
<td>Registration - Sessions 2,3</td>
<td>Aug. 20</td>
<td>Aug. 17</td>
<td>Aug. 18</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 2</td>
<td>Aug. 21-</td>
<td>Aug. 18-</td>
<td>Aug. 19-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sept. 18</td>
<td>Sept. 15</td>
<td>Sept. 16</td>
</tr>
<tr>
<td>Ice Cream Social</td>
<td>Aug. 21</td>
<td>Aug. 20</td>
<td>Aug. 19</td>
</tr>
<tr>
<td>Labor Day</td>
<td>Sept. 7</td>
<td>Sept. 6</td>
<td>Sept. 5</td>
</tr>
<tr>
<td>No Homework Weekend</td>
<td>Sept. 18-20</td>
<td>Sept. 17-19</td>
<td>Sept. 16-18</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 3</td>
<td>Sept. 21-</td>
<td>Sept. 20-</td>
<td>Sept. 19-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Oct. 16</td>
<td>Oct. 15</td>
<td>Oct. 14</td>
</tr>
<tr>
<td>BT conference</td>
<td>Oct. 16-20</td>
<td>--------</td>
<td>Oct. 14-18</td>
</tr>
<tr>
<td>Registration - Session 4</td>
<td>Oct. 20</td>
<td>Oct. 19</td>
<td>Oct. 18</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 4</td>
<td>Oct. 21-</td>
<td>Oct. 20-</td>
<td>Oct. 19-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dec. 18</td>
<td>Dec. 17</td>
<td>Dec. 16</td>
</tr>
<tr>
<td>Day of Prayer</td>
<td>Nov. 11</td>
<td>Nov. 11</td>
<td>Nov. 11</td>
</tr>
<tr>
<td>Comprehensive Exam</td>
<td>Nov. 21</td>
<td>Nov. 20</td>
<td>Nov. 19</td>
</tr>
<tr>
<td>Thanksgiving Recess</td>
<td>Nov. 26-29</td>
<td>Nov. 25-28</td>
<td>Nov. 24-27</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 4 ends</td>
<td>Dec. 18</td>
<td>Dec. 17</td>
<td>Dec. 16</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Spring Bimester

<table>
<thead>
<tr>
<th>Event</th>
<th>2009-2010</th>
<th>2010-2011</th>
<th>2011-2012</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Orientation &amp; Registration</td>
<td>Jan. 6-7</td>
<td>Jan. 5-6</td>
<td>Jan. 4-5</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 1</td>
<td>Jan. 8-</td>
<td>Jan. 7-</td>
<td>Jan. 6-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Feb. 5</td>
<td>Feb. 4</td>
<td>Feb. 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin Luther King, Jr. Day</td>
<td>Jan. 18</td>
<td>Jan. 17</td>
<td>Jan. 16</td>
</tr>
<tr>
<td>Faculty/Staff Retreat</td>
<td>Feb. 8</td>
<td>Feb. 7</td>
<td>Feb. 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Registration - Sessions 2,3</td>
<td>Feb. 9</td>
<td>Feb. 8</td>
<td>Feb. 7</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 2</td>
<td>Feb. 10-</td>
<td>Feb. 9-</td>
<td>Feb. 8-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mar. 9</td>
<td>Mar. 8</td>
<td>Mar. 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Nacho Bash</td>
<td>Feb. 12</td>
<td>Feb. 11</td>
<td>Feb. 10</td>
</tr>
<tr>
<td>GIAL Afternoon of Prayer</td>
<td>Feb. 19</td>
<td>Feb. 18</td>
<td>Feb. 17</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 3</td>
<td>Mar. 10-</td>
<td>Mar. 9-</td>
<td>Mar. 7-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Apr. 7</td>
<td>Apr. 5</td>
<td>Apr. 3</td>
</tr>
<tr>
<td>GIAL Homecoming</td>
<td>Mar. 27-28</td>
<td>Mar. 26-27</td>
<td>Mar. 31-Apr.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Easter Recess</td>
<td>Apr. 2-4</td>
<td>Apr. 22-24</td>
<td>Apr. 6-8</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-registration</td>
<td>Mar. 29-</td>
<td>Mar. 28-</td>
<td>Mar. 26-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Apr. 16</td>
<td>Apr. 15</td>
<td>Apr. 13</td>
</tr>
<tr>
<td>Registration – Session 4</td>
<td>Apr. 8</td>
<td>Apr. 6</td>
<td>Apr. 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Session 4</td>
<td>Apr. 9-</td>
<td>Apr. 7-</td>
<td>Apr. 9-</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>June 4</td>
<td>June 3</td>
<td>June 4</td>
</tr>
<tr>
<td>No Homework Weekend</td>
<td>Apr. 30-May 2</td>
<td>Apr. 29-May 1</td>
<td>Apr. 27-29</td>
</tr>
<tr>
<td>GIAL Picnic</td>
<td>May 1</td>
<td>Apr. 30</td>
<td>Apr. 28</td>
</tr>
<tr>
<td>Comprehensive exam</td>
<td>May 15</td>
<td>May 14</td>
<td>May 12</td>
</tr>
<tr>
<td>Final Thesis submittal</td>
<td>May 26</td>
<td>May 25</td>
<td>May 24</td>
</tr>
<tr>
<td>Memorial Day</td>
<td>May 31</td>
<td>May 30</td>
<td>May 28</td>
</tr>
<tr>
<td>Commencement</td>
<td>Sat., June 5</td>
<td>Sat., June 4</td>
<td>Tues., June 5</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Academic Policies and Procedures

Policies .................................................................................................................................................. 37

Academic Affairs .................................................................................................................................. 37
Academic Freedom .............................................................................................................................. 37
Course Evaluations ............................................................................................................................. 37

Academic Records ............................................................................................................................ 37
Grades .................................................................................................................................................. 37
Incompletes ....................................................................................................................................... 37
Grade Changes .................................................................................................................................... 37
Grade Reports ..................................................................................................................................... 37
Grade Requirements .......................................................................................................................... 37
Grade Appeals Procedures ................................................................................................................ 37
Transcripts ........................................................................................................................................... 37
Release and Disclosure ...................................................................................................................... 37
Retention and Disposal ....................................................................................................................... 37
Academic Probation and Dismissal .................................................................................................... 37
Dismissal and Readmission .................................................................................................................. 37

Course Load ....................................................................................................................................... 39

Expected Standards of Conduct ......................................................................................................... 39
Student Handbook .............................................................................................................................. 39
Academic Honesty ............................................................................................................................. 39
Illegal Activities ................................................................................................................................. 39
Drug and Smoke-free Environment .................................................................................................... 39
Sexual Harassment ............................................................................................................................. 39

Campus Security ................................................................................................................................ 40

Communicable Diseases .................................................................................................................... 40

Procedures .......................................................................................................................................... 41

Academic Advising .............................................................................................................................. 41
Pre-registration ................................................................................................................................... 41
Registration .......................................................................................................................................... 41
Registration Procedures ...................................................................................................................... 41
Distance Education Student Registration .......................................................................................... 41
New Student Orientation .................................................................................................................... 41

Course Changes .................................................................................................................................. 42
Adding Courses .................................................................................................................................... 42
Dropping Courses ............................................................................................................................... 42
Credit/Audit Changes .......................................................................................................................... 42
Auditing Courses ................................................................................................................................. 42

Transfer of Credit .............................................................................................................................. 42
Transfer of Credit Approval Procedure ............................................................................................... 42
Credit for Learning Outside Formal Collegiate Courses .................................................................. 42

Intended Plan of Study ....................................................................................................................... 43
Time Limit for Degree Completion ..................................................................................................... 43

Thesis .................................................................................................................................................. 43
Human Subjects Research .................................................................................................................. 43

Comprehensive Examinations ............................................................................................................ 46

Graduation .......................................................................................................................................... 46
Requirements ....................................................................................................................................... 46
Application for Graduation .................................................................................................................. 46
Master’s Degree Certification ............................................................................................................... 46
Library Clearance Form ......................................................................................................................... 46
Certificate of Financial Release ........................................................................................................ 46
Copyright Disclaimer (thesis option students only) ........................................................................ 46
Degree Conferral .......................................................................................................................... 47
Withdrawal from GIAL ................................................................................................................... 47
Grievances ..................................................................................................................................... 47
  Grievance Procedures - Students ............................................................................................. 47
  Grievance Procedures - Public ................................................................................................. 47
Discipline ........................................................................................................................................ 48
  Disciplinary Enforcement ........................................................................................................... 48
  Disciplinary Appeal ..................................................................................................................... 48
Policies

Academic Affairs

Academic Freedom

Faculty members of GIAL have freedom to teach, research, and publish, subject to their adequate performance of academic duties and in keeping with representation of GIAL. In the classroom, teachers have freedom in discussing their subjects but are to refrain from introducing matters unrelated to the subject and should not engage in personal criticism of their colleagues. Teachers and students are free as citizens to enter the forum of public debate and to participate in various gatherings and events, but should realize there is always the tacit representation of GIAL in whatever they say, write, attend, or sign.

Course Evaluations

Students have the opportunity to evaluate each GIAL course, class instructor, and teaching assistant at the end of each course. The school welcomes and weighs the comments and recommendations of students.

Academic Records

Grades

Evaluation is an integral part of the educational process and is designed to help students identify problem areas, to recognize and award achievement, and to identify students who are unable to meet the rigors of the curriculum. Final course grades are as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>GRADE</th>
<th>POINTS</th>
<th>GRADE DEFINITION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A+</td>
<td>4.000</td>
<td>Mark of distinction</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>4.000</td>
<td>Excellent academic achievement</td>
</tr>
<tr>
<td>A-</td>
<td>3.670</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>B+</td>
<td>3.330</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>3.000</td>
<td>Satisfactory academic achievement</td>
</tr>
<tr>
<td>B-</td>
<td>2.670</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>C+</td>
<td>2.330</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>2.000</td>
<td>Unsatisfactory graduate-level achievement</td>
</tr>
<tr>
<td>C-</td>
<td>1.670</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>D+</td>
<td>1.330</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>1.000</td>
<td>Unsatisfactory graduate-level achievement</td>
</tr>
<tr>
<td>D-</td>
<td>0.670</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>0.000</td>
<td>Failure – Unacceptable for graduate-level credit</td>
</tr>
</tbody>
</table>

THE FOLLOWING GRADES ARE NOT COUNTED IN THE GPA

AU Audit
I Incomplete – Unremoved Incomplete changes to “F” at beginning of next bimester
P Pass
R Graduate Research
S Satisfactory
TR Transfer Credit
U Unsatisfactory
W Withdrew
Incompletes
A temporary grade of Incomplete (I) may be assigned at the discretion of the course head. This grade indicates that the student was performing at an acceptable level but due to extraordinary circumstances, not all of the course requirements were completed. An Incomplete will not be issued to a student simply to avoid a failing grade in the course. The student must complete and submit all course requirements by the beginning of the next bimester or the “I” grade will automatically convert to an “F.” The professor must submit the final grade to the Registrar in a timely manner to process the grade change.

Grade Changes
After grades have been filed in the Registrar’s Office, they may be changed for sufficient reason as determined by the course head up to one year after the end of the term. A grade is considered permanent one calendar year from the date on which it was awarded. For grade appeals procedure, see the “Grade Appeals Procedures” section of this catalog.

Grade Reports
GIAL will mail grade reports at the end of the bimester. If students wish to know their grades prior to this time, they may ask their instructor or the Registrar. At the end of each session, prior to leaving campus, students are asked to fill out a Forwarding Address Form to indicate where they wish their grade report to be mailed. This form should be submitted to the Registrar before the end of the bimester. Unless otherwise indicated, grades will be mailed to a student's permanent address.

Grade Requirements
Certificate Courses
Students taking the Certificate courses will be expected to maintain an overall grade point average of at least 2.8. Failure to do so will result in the student being placed on academic probation and possible dismissal from GIAL.

Graduate Courses
Students taking graduate courses will be expected to maintain an overall grade point average of at least 3.0. Failure to do so will result in the student being placed on academic probation and possible dismissal from GIAL.

Grade Appeals Procedures
A student may appeal a grade he or she feels is wrong, following the student grade appeal procedures. The procedures for grade appeals are designed to respect both the prerogative of the professor to assign grades and the rights of the student. A student who wishes to appeal a grade should discuss the matter with the professor, doing so as soon as possible after receiving the grade. A course grade is permanent one calendar year from the date on which it was awarded and may not be appealed or changed after that date. In most cases a discussion between the student and the professor will suffice.

If, after discussion with the professor, the student’s concerns are unresolved, the student may approach the professor’s department head. If the matter remains unresolved after discussion with the head of the department, the student may bring the matter to the Dean of Academic Affairs. The decision of the Dean of Academic Affairs will be final. For further information, see the Dean of Academic Affairs.

Transcripts
Official transcripts are issued by the GIAL Registrar only upon written request by the student and payment of the required fee, payable to GIAL. All accounts must be paid in full and there must be no encumbrances noted in the student’s file before a transcript can be issued. Unofficial grade reports are also available through the Registrar’s Office. Transcript Request forms are available in the Student Services Office or at www.gial.edu.

Release and Disclosure
In accordance with the terms of the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA), the Institute shall not disclose any personally identifiable information from a student education record to a third party without prior written consent of the student, except to the extent that Federal law authorizes disclosure without consent.

Some of the information contained within a student record is considered public information and may be released in printed, electronic, or other form without prior consent of the student. Public information may include the following: the student’s name, address, telephone and e-mail listing, major field of study, classification (e.g., MA or Certificate), enrollment status (e.g., graduate, undergraduate, part-time, full-time),
dates of attendance, degrees, honors and awards received, and a photograph of the student. The student may request that public information be withheld from public disclosure by informing the Registrar in writing.

Retention and Disposal
A detailed system of records shall be maintained for each student. Each education record shall contain application documents, admission credentials, grades earned, and any disciplinary actions taken. GIAL will follow the Federal and State guidelines of strict confidentiality. Information from education records will only be shared to other individuals or institutions with signed permission (a.k.a. written consent) from the student. Paper copies of official student educational records are maintained and stored in the Registrar’s Office in locked, fireproof files. Complete paper back-up records are stored in a separate location in locked, fireproof files. Electronic records are stored on a database in the Registrar’s Office with an encrypted back-up copy stored off-site.

GIAL maintains a schedule for retention and disposal of permanent records in the Registrar’s Office which specifies when various records may be disposed of. Grade reports, GIAL transcripts, and other documents as required by FERPA or other applicable state and federal mandates are kept in perpetuity.

Academic Probation and Dismissal
Certificate Courses
If a Certificate student fails to maintain an overall 2.8 grade point average on his/her first 13 hours of coursework, the student must raise his/her grade point average to at least 2.8 during the remainder of his/her Certificate coursework. During that period, the student will be placed on academic probation. Failure to meet the minimum 2.8 grade point requirement at the end of his/her Certificate coursework will result in dismissal from GIAL.

Graduate Courses
If the graduate student fails to maintain an overall grade point average of at least 3.0 on his/her first 9 hours of graduate coursework, or if the student's overall grade point average falls below 3.0 at any subsequent period of study at GIAL, then the student must raise his/her overall grade point average to at least 3.0 during the next 9 hours of coursework. During that period, the student will be placed on academic probation.

Failure to meet the minimum 3.0 grade point average requirement at the end of this period of probation will result in dismissal from GIAL. No student with an overall grade point average of less than 3.0 will be awarded a degree from GIAL. If the cumulative GPA drops below 3.0 during the final bimester before graduation, the student may be required to take additional coursework and bring the GPA above 3.0 in order to graduate.

Dismissal and Readmission
A student who has been dismissed from GIAL for failure to meet the GPA requirement may be considered for readmission following at least one bimester of absence. Readmission into the same or different program is subject to the following:
1. The student must present a petition for readmission together with a complete record of all college or university work taken since the dismissal, and
2. The petition must be approved by both the head of the department under which the student is seeking readmission and by the Dean of Academic Affairs.

Course Load
Each student should notify GIAL (by Student Registration Verification sheet completed during registration) of the total number of courses/credit hours he/she is taking.

A full load is considered to be 12 semester hours of credit per bimester in the degree programs and 13 semester hours of credit for the Certificate in Applied Linguistics program. The maximum course load for full-time graduate students is 16 semester hours of credit in a bimester, 7 semester hours of credit in an eight-week module or 3 semester hours of credit in a four-week module. It is recommended that full-time students in either the Certificate or degree programs should not plan on undertaking any off-campus employment during the bimester.

Expected Standards of Conduct
Bearing in mind that the conduct of faculty, staff, and students reflects on the good name of GIAL, their conduct should honor Christ in all activities on and off the campus. Employment and/or enrollment in GIAL is considered a privilege which carries obligations of conduct both inside and outside the classroom. Violations of Institute
regulations and rules shall make a staff or faculty member or student a candidate for discipline or dismissal.

**Student Handbook**

Every enrolled student receives a copy of the Student Handbook, a manual that includes instructions and policies regarding student life. Students are expected to read the Student Handbook and are held responsible for all information therein.

**Academic Honesty**

Students, staff, and faculty members are expected to pursue their academic careers with honesty and integrity. Academic dishonesty includes, but is not limited to, cheating on a test or other coursework and plagiarism. Anyone found guilty of dishonesty in their academic pursuits is subject to penalties that may include dismissal from the Institute.

**Illegal Activities**

It is unlawful for any person to intentionally disrupt classes or other official school activities (TX Ed Code §37.123-124, §51.935). The term ‘disruption’ includes excessive noise. Carrying a firearm, illegal knife, club or prohibited weapon on the campus of an educational institution is illegal (TX Penal Code §46.03(a)(1), TX Ed Code §37.125). Conviction for any felony is grounds for dismissal from GIAL. GIAL seeks to provide an environment for employees and students that is free from tobacco, illicit drugs and the abuse of alcohol, and that clearly prohibits the unlawful possession, use, or distribution of alcohol and illegal drugs by faculty, staff, and students on all GIAL facilities and as part of any official GIAL activity.

**Drug and Smoke-free Environment**

It is the policy of GIAL to provide an environment for employees and students that is free from tobacco, illicit drugs and the abuse of alcohol. That clearly prohibits the possession, use, or distribution of tobacco, alcohol and illegal drugs by faculty, staff, and students in all GIAL facilities and as part of any official GIAL activity.

**Sexual Harassment**

GIAL is committed to provide and maintain an environment that is characterized by loving respect for all and free from any form of gender prejudice of any sort. Any complaints of conduct under the definition of sexual harassment will be investigated and appropriate action taken, including the notification and involvement of law enforcement authorities when required.

**Campus Security**

In compliance with the federal Jeanne Clery Disclosure of Campus Security Policy and Campus Crime Statistics Act, formerly the Student Right-to-Know and Campus Security Act, GIAL has information available regarding specified campus crime statistics and campus security policies in development through the office of the Director of Institutional Research and Services. The International Linguistics Center, from whom GIAL leases space, has assumed responsibility for the security on the center.

Information regarding local registered sex offenders can be obtained by contacting the local police departments.

City of Dallas
www.ci.dallas.tx.us/dpd/sexoffendersrequest.htm
(Search by zip code 75236 or Beat #435 and #436)

City of Duncanville
www.duncanville.com/police/offenders.html

**Communicable Diseases**

It is the policy of the administration to adhere to health and safety guidelines set forth by the Health Departments of the State of Texas and the City of Dallas and the U.S. Center for Disease
Control as they relate to communicable diseases. Since communicable diseases pose both primary risks (to the infected person) and secondary risks (to those who come in contact with an infected person), each case will be handled with a balance of Christian concern for the individual as well as for the community.

Any staff, faculty member or student who is aware he or she has a communicable disease, either through diagnosis or because of obvious symptoms, should report this condition immediately to the Dean of Academic Affairs. The individual's right to privacy shall be protected in all reported incidents. Only communicable diseases that are required by law to be reported to local health agencies shall be reported.

All incidents of communicable disease will be handled on a case-by-case basis and with the strictest confidence. GIAL reserves the right to decide, based on all relevant information available, any restriction of campus activities of the infected individual.

**Procedures**

**Academic Advising**

GIAL considers the academic advising process an integral part of each student’s program and provides academic advisors to assist students in selecting courses each bimester. All students should schedule an appointment with an academic advisor prior to initial registration and during each bimester's pre-registration time.

**Pre-registration**

Pre-registration is for GIAL students who are currently taking classes and are planning to return for classes in the upcoming bimester. The pre-registration time is open for three weeks each bimester during the last week of Session 3 and through the second week of Session 4. Students must meet with their advisor and submit the approved pre-registration form to the Registrar’s Office by the end of the advertised pre-registration time.

**NO TUITION PAYMENT IS DUE AT PRE-REGISTRATION; HOWEVER, FAILURE TO PRE-REGISTER DURING THE SCHEDULED TIME WILL RESULT IN A LATE PRE-REGISTRATION FEE.** Pre-registered students are expected to register and pay tuition at the appropriate registration for their courses.

**Registration**

**Registration Procedures**

Students must be fully admitted before they can register for classes. All students are to register following advisement at the beginning of the session during the regularly-scheduled registration period. Failure to do so will result in a late fee. All tuition, course fees, etc. are due at registration. **Any student who has not made arrangements for payment of accounts by the end of the third day of classes will not be allowed to continue attending classes.**

In addition, students must show proof of health insurance coverage by the time of registration. If a student fails to submit proof of health insurance by registration, the student will not be allowed to register. Upon submission of proof of insurance, the student may register later, provided proof is presented within the time allowed to add courses. A late registration fee will apply. (See also the Health Insurance Options section of this catalog.)

**Distance Education Student Registration**

The distance education (DE) courses are 16-week courses that begin the fifth week of each bimester offered and finish at the end of the bimester. It is recommended that applicants begin six (6) months prior to the beginning of the bimester to allow time to complete the admission and registration process and to receive any written materials to be sent prior to the course start. Completed GIAL application forms must be received six (6) weeks before the bimester begins or a late application fee will also be required. Applicants must be fully admitted and registered by the beginning of the bimester or they will not be eligible to take the DE course during that bimester. The amount due at registration includes tuition, distance education fee and registration fee. A late registration fee of will apply if payment is not complete by the beginning of the bimester registration time. The distance education student is responsible to order books or CD’s related to the course. Minimal technical requirements include CD ROM and sound. Some courses may have other requirements. Student advisement for Distance Education courses may take place via e-mail or phone.
New Student Orientation
New student orientation is offered at the beginning of each bimester.

Course Changes
Students who wish to change their schedule in any way must complete a Student Change Permit form under the guidance of their academic advisor. This form must be completed and returned to the Registrar’s Office.

Adding Courses
Classes may only be added up through the second class day of the session in which the course is being offered.

Dropping Courses
Students dropping a course after the third business day and through the seventh business day in a four-week session, through the 15th business day in an eight-week session or through the 30th business day of a 16-week course, will receive a grade of “W.” In most cases a student may not drop a course or withdraw from GIAL after the aforesaid dates. Students who audit a course and stop attending beyond the end of the first day of classes will receive a grade of “AU.” Under extreme circumstances, the Dean of Academic Affairs may consider a petition to drop a course or withdraw from GIAL after these dates.
For refund information, see the “Financial Information” section of this catalog.

Credit/Audit Changes
Students may not change from credit to audit (or vice versa) after the third class session for courses that meet on a regular basis or after completing 10% of a course that meets on an irregular basis.

Auditing Courses
Regularly enrolled students may choose to audit a course. Audited courses will not be credited for degree requirements. Audited courses will appear on the student’s transcript marked “AU” and will not be considered in the GPA calculation. Those interested in auditing courses must receive prior consent from the course instructor and their advisor. Documentation of this consent is to be submitted to the Registrar prior to registration. An Audit Permission Form is available in the Registrar’s Office for this purpose.
Auditing is designed to permit students to learn without necessarily meeting all course requirements. Normal GIAL policies governing prerequisites and academic load apply to course audits. Students who are enrolled in GIAL may audit courses provided space is available. Applicable tuition and fees governing audits will apply. Audited courses do not qualify for financial aid.
Auditors may participate in class discussions, submit written assignments and take exams only at the invitation of the instructor. Students who wish to participate fully and engage in all instructional activities must register for credit. Any additional requirements are at the sole discretion of the instructor who will communicate these requirements to the student when he/she obtains the instructor’s permission to audit.
Changes from audit status to credit or vice versa may be made only with the signed permission of the instructor on the Student Change Permit form, and no later than the end of the third day of class. Appropriate tuition and fee adjustments will apply. Such changes may affect the student’s eligibility for financial aid.

Students who wish to audit courses that are required by their sponsoring organization or intended organization of employment should consult with that organization concerning the wisdom of auditing a course versus taking it for credit.

Transfer of Credit
The student must petition, before approval is granted for a plan of study, for transfer credit of any coursework s/he would like to have considered as part of a GIAL program (up to a maximum of 15 hours). Transfer credit is accepted only from regionally accredited institutions of higher education, or from institutions accredited by the American Theological Society (ATS) or the Association for Biblical Higher Education (ABHE).
Transfer of credits earned at GIAL and transferred to another institution is at the discretion of the receiving institution. Questions regarding the transfer of credits should be directed to the Dean of Academic Affairs.
Transfer of Credit Approval Procedure

Criteria
The following ranked criteria will apply in considering courses taken elsewhere for transfer credit into a GIAL plan of study:

1. Commensurability – the proposed course closely approximates—in both content and scope—a course in the intended plan of study and will be accepted as a replacement for said course;
2. Relevant elective – the proposed course obviously complements the intended plan of study and will be accepted as an elective in replacement of an elective offered in the GIAL program;

Process
1. The student must submit a written petition for transfer of courses into a GIAL plan of study along with formal evidence that such courses have been taken and satisfactorily completed. (Transfer credit from institutions outside of the US or Canada will require submission of an independent, approved credential evaluation along with the evidence of course completion.);
2. Upon request, the student will also provide a syllabus of the transfer course to the appropriate academic department head;
3. The academic department head, in consultation with appropriate course heads, will recommend to the Academic Dean whether or not to award transfer credit;
4. The written approval of the Academic Dean is required before any credit transfer decision is official;
5. The student and the GIAL Registrar will be notified in writing of the decision reached.

Up to 15 hours of graduate credit which correspond to the requirements of our specific degree programs, and which have a minimum grade of "B" may be transferred from regionally accredited institutions of higher education, or from institutions accredited by the American Theological Society (ATS) or the Association for Biblical Higher Education (ABHE). Courses submitted for transfer credit must have been completed no more than ten years before completion of the GIAL graduate program. Transferred credits must explicitly list the GIAL course for which they are being accepted.

Credit for Learning Outside Formal Collegiate Courses
Students will not gain academic credit towards a degree at GIAL for learning outside formal collegiate courses.

Intended Plan of Study
Students intending to complete a degree program must submit an Intended Plan of Study form no later than the last class day of the first bimester the student is enrolled as a degree student. A student should update this Plan of Study if changes occur. A revised Intended Plan of Study form is required if there is a major change to the study program such as a change from thesis to non-thesis or a change of concentration. See your graduate advisor or the Dean of Academic Affairs for more details.

Time Limit for Degree Completion
In order to ensure that a degree, when granted, represents education that is current and reasonably focused (i.e., not acquired a little at a time over an unreasonably long period of time), requirements for a degree must normally represent credits earned within a 10-year period of time. That is, a student has 10 years from the date of matriculation at GIAL to complete a degree. All credits applied toward a degree, whether transfer credit or work done at GIAL, must be no more than 10 years old at the time the degree is completed.

Thesis
A student must have an approved Intended Plan of Study, an approved Thesis Proposal Approval, and be in good academic standing in order to register for thesis credits. After initial enrollment in the thesis course, a student must maintain continuous enrollment in thesis courses until the thesis has been accepted by the Dean of Academic Affairs. Failure to maintain continuous enrollment may invalidate previous thesis work (summers excluded).
A student receiving advice and assistance from a faculty member in the preparation of a thesis must register for the appropriate course even if the student is not on campus. Each bimester, after consulting with his/her graduate advisor, the student must register for the amount of thesis credit(s) commensurate with the effort to be expended by the student and the thesis committee chairperson in preparation of the thesis.

The thesis committee normally includes three members of the GIAL faculty who hold terminal degrees, either regular or adjunct. If you desire to add a fourth member to your committee who does not meet these criteria, secure the approval of your committee chairperson and the academic dean to add that person to your committee. The names of all your committee members must appear on your approved Intended Plan of Study form that is on file with the Registrar.

A copy of the Guide for Preparing Theses may be obtained from the Student Services' Office or the Dean of Academic Affairs. This will guide you in preparing your thesis for final submission to GIAL. It is the student's responsibility to be familiar with the guidelines contained in that document and to abide by them. The defense of the thesis may result in (a) unconditional pass, (b) pass with conditions, or (c) fail. "Pass with conditions" may result in rewriting substantial portions of the thesis. "Fail" will result in the student not receiving the master's degree.

Schedule your thesis defense only after all your committee members agree that you are ready and at least 15 days before the proposed date of the defense. Submit your required thesis copies at least six working days before the end of the bimester in which you plan to graduate. THIS DATE IS NOT FLEXIBLE. Theses submitted after this deadline may result in delay of graduation.

Students are to submit two unbound, approved copies of their thesis, with the original signature of their supervisor(s) and committee members, as listed on their signed Plan of Study, along with their Thesis Binding Fee, at least six (6) working days before the end of the bimester in which they will graduate. Theses submitted after this deadline may result in delay of graduation. You are required to make all necessary corrections before you may receive your degree.

### Human Subjects Research

The following statement of procedures has been prepared to guide GIAL faculty and students planning to engage in research that involves human subjects. This statement is published in both the Faculty Handbook and the Catalog. Any questions about the interpretation or application of the procedures should be taken to the faculty or administration of GIAL. Students or faculty members who have questions should contact the Human Subjects Research Consultant, Dr. Stephen Walter.

### Background Material

Any student or faculty member planning to undertake research activity involving human subjects should read the following documents:


### Responsibility for Implementation

The question arises about who is responsible for implementing the GIAL guidelines regarding human subjects research. The following points should guide in answering that question.

1. Everyone taking a course that entails research activity involving human subjects (e.g., Cultural Anthropology, Field Methods, Second Language and Culture Acquisition, Ethnographic Research Methods, Social Science Research Methods, and thesis) must be made aware of the GIAL policy on Human Subjects Research (HSR).

2. In the context of the classroom, the professor will be responsible to ensure that no student projects violate GIAL policy and guidelines on HSR.

3. In the case of thesis research, the student’s committee chairperson is responsible to verify that the student is aware of and has observed GIAL HSR requirements.

4. In the case of professional research, the faculty member is responsible to GIAL to ensure that GIAL HSR requirements are observed.
Procedures

1. All faculty members will be made aware of the GIAL policies and procedures on HSR. Faculty members will be responsible to ensure that the data-gathering and other research activities incorporated into the curriculum of a course conform to GIAL policy and procedure on HSR.

2. Every individual researcher (whether student or faculty member) will be made aware of GIAL policy and procedures on HSR.

3. Any researcher (whether student or faculty member) working under the auspices of GIAL and planning to do research outside the context of a GIAL course that involves human subjects will complete and sign a simple form indicating that s/he has reviewed the HSR implications of his/her research, will review the form with his/her research supervisor (who signs off) and will file this form with the Dean of Academic Affairs.

4. If there are any general questions about HSR sensitivity, the proposed research shall be reviewed by the GIAL HSR Consultant.

5. If the research design involves research that comes under the HSR guidelines (i.e., not exempted under the provisions of Paragraph (b)) or IF there are any serious concerns about the research design, the proposal shall be reviewed by the GIAL HSR Review Committee whose recommendations and decisions shall be final.

Hints & Practical Guidelines

1. The “fairness” issue implies that a data source or research participant should be compensated in some way if they are being asked to make more than a casual commitment of time and energy to one’s research.

2. When doing very general opinion surveys, consent is normally implied in the act of returning the questionnaire. If you feel a need to be more careful or to provide greater assurances to respondents, you can frequently handle the “consent” issue by including a statement in your survey form indicating that “Participation is voluntary and such participation constitutes permission for the resultant information to be used for research purposes.” Numerous other options exist as well. One is to include a line item on the survey form asking the respondent to check a box indicating that he or she is willing for the information supplied to be used for research purposes. Another option is to include a separately printed “half-sheet” which can be signed as an indication that the individual is willing for the information supplied to be used for research purposes. Note that this option potentially compromises “strict confidentiality.” Another common practice is to ask for verbal assent in person or by phone before giving or sending a questionnaire to an individual.

3. When is written consent necessary in the case of questionnaires or surveys? The following are some situations in which it is advisable to get written consent before administering a questionnaire or gathering research data: (1) The information to be gathered is of a very personal or sensitive nature and could potentially be misused to the detriment or embarrassment of the person who supplied the information; (2) Potential exists for legal action because of perceived loss of some sort; (3) Information is being gathered from a “non-autonomous” person or sample; (4) The researcher feels a need to have an extra measure of security because of the sensitive nature of the research being done. If you have questions or doubts on this matter, consult with GIAL faculty or published resources on doing survey research in the GIAL library.

4. It is normal policy in survey research to use some sort of coding scheme for participant identity so that respondent anonymity is preserved. Potential survey participants should be advised if and how this will be done.

5. Language data is something that normally falls in the category of exempted research. However, it is still wise to preserve the anonymity of sources.

6. Making cultural observations in a public setting is normally considered exempted research. Nonetheless, the researcher cannot assume that those being observed would want their identity to be known. Anonymity should be preserved by means of a coding scheme.

7. In those rare situations where research data and activity cannot be separated from the identity of participants and sources, careful
arrangements need to be worked out regarding the use of research data and adequate protection of the participants. It is normal to use aliases and pseudonyms for this purpose. Real identities should be revealed only when sources insist that this be done for reasons important to them.

**Comprehensive Examinations**

A student must have an approved *Intended Plan of Study* and be in good standing in order to take the comprehensive exam. Non-thesis Master's students are expected to take the Comprehensive Exams during their final bimester at GIAL. These examinations cover subject matter in the student's major concentration, and are an opportunity for the student to demonstrate mastery of the subject matter. The format of the examinations differs somewhat between the departments, although the function is the same. The examinations are scheduled two to five weeks before the end of the bimester. Students are to register for taking the comps by the end of registration for Session 2 of the bimester in which they will take the examinations, thus notifying their department of the need to prepare their questions. Students should consult with their academic adviser for the specific time of the examinations and for advice in preparing for them. A student who is required to retake the comps may do so only once no sooner than the next regularly scheduled comps date and no later than the deadline for completing the degree. A student who fails the comps will not be awarded the Master's degree.

**Graduation**

**Requirements**

To complete graduation requirements for any course of study, the student must maintain a cumulative grade point average of at least 3.00. Students are responsible for meeting the graduation requirements set forth in the GIAL Catalog published at the time their *Intended Plan of Study* form is approved. Students who change programs are responsible for meeting the graduation requirements in effect when they resubmit an *Intended Plan of Study* form.

Students must present a satisfactory clearance of accounts from the GIAL Library and the GIAL Finance Office prior to graduation. Students must have made satisfactory financial arrangements to have access to any student services, including transcripts, degree checks, diploma, or transfer.

Students anticipating graduation must complete all necessary forms and submit them to the Dean of Academic Affairs no later than their respective deadlines. Students must be registered students during the bimester in which they graduate. Failure to meet specified deadlines may result in a postponement of graduation.

In order to qualify for graduation in a given bimester, all work must be completed and all requirements met by the official graduation date for that bimester. Classes that do not end within the bimester do not qualify for graduation in that bimester. Work completed under Incompletes and Theses applies to graduation in the bimester in which it is actually completed, not the bimester in which the course was originally taken.

**Application for Graduation**

Submit the *Application for Graduation* form to the Dean of Academic Affairs by the end of registration for Session 2 of the bimester in which you will graduate. With this form, students will pay their graduation fee to the Business Manager. The *Application for Graduation* form and fee are valid for one year only. The fee is non-refundable.

**Master's Degree Certification**

Submit this form to the Dean of Academic Affairs by Friday, two full weeks before the end of the bimester in which you will graduate. If you are in the thesis option, you should submit this form at the same time you submit your completed thesis. A loose title page and Thesis Approval Sheet (identical to those found in your finished thesis) should accompany this form.

**Library Clearance Form**

Submit this form to the Dean of Academic Affairs by the last class day of the bimester in which you will graduate.

**Certificate of Financial Release**

Submit this form, signed by the Business Manager, by the last class day.

**Copyright Disclaimer (thesis option students only)**

Thesis students are required to sign and submit this form with their finished thesis.
**Degree Conferral**

Degrees are conferred in December and June each year. A graduation ceremony is held each June. Students who are unable to complete their requirements in June, but can finish during Session 1 of the following semester will receive degree conferral the following December. Such students are encouraged, if they desire, to participate in the June Commencement ceremony preceding the session in which they complete their work. Students who complete their degree requirements in December are invited to participate in the Commencement ceremony held the following June.

**Withdrawal from GIAL**

A student who wishes to voluntarily withdraw from GIAL before the published deadlines must file a *Student Change Permit* form in the Registrar’s Office. After the published deadlines, a student is not permitted to withdraw from GIAL. Only under extreme circumstances, the Dean of Academic Affairs may consider a petition to withdraw after the published deadlines. If the petition is not approved, the student remains responsible for all coursework requirements.

*Therefore, students should not discontinue class attendance or class assignments unless they have been notified in writing that the Dean of Academic Affairs has approved the petition to withdraw.*

GIAL reserves the right to withdraw a student for cause in accordance with applicable policies and procedures at any time.

**Grievances**

**Grievance Procedures - Students**

If a student has a complaint regarding the staff, faculty or administration of GIAL, that issue should be handled in accordance with the following procedure:

1. The student should first approach the particular person(s) with a view toward explanation or reconciliation.
2. If the student(s) does not feel the concern has been resolved, the complaint should then be presented to the proper department head.
3. If the student(s) still does not feel the concern has been resolved, then the student has the right to state his or her grievance in writing to the Dean of Students, giving the precise nature of the alleged improper treatment.
4. The Dean of Students will investigate the grievance, interviewing the parties as necessary and gathering sufficient information. He/she will then either deny the grievance or complaint or seek redress and will report the same to the GIAL President and the aggrieved party or complainant.
5. If resolution is not reached through the Dean of Students, either party may request a hearing before the Staff Committee. The committee will investigate the situation and report its findings to the GIAL President with a recommendation that:
   - no action be taken
   - the accused individual be reprimanded verbally or in writing
   - dismissal be initiated
   - any other necessary or reasonable action be taken.
6. The decision of the GIAL President is final.

**Grievance Procedures - Public**

A member of the public who has a grievance against a faculty or staff member of GIAL is to use the following procedures. That grievance may be over an instance in which the member of the public is the object of perceived improper personal treatment or injurious action by a servant of GIAL.

*NOTE: There may be situations in which the topic of a particular complaint is addressed by another GIAL policy (e.g. Sexual Harassment Complaint Procedure, policy #9). In such cases the policy governing that particular situation will take precedence over this policy.*

1. The aggrieved person should make every effort to resolve the problem privately with the accused person.
2. If the problem cannot be resolved privately, then the member of the public is to state his or her grievance in writing to the Dean of Academic Affairs, giving the date, location and precise nature of the alleged improper treatment.
3. The Dean of Academic Affairs will investigate the grievance, interviewing the parties as necessary and gathering information. He/she will...
then either deny the grievance or complaint or seek redress and will report in writing the same to the GIAL President and both parties no later than 10 working days from the date of receipt of the written grievance.

4. If a decision is not reached by the Dean of Academic Affairs, or either party is dissatisfied with the decision of the Dean, then either party may appeal to the President. Such appeal may be made no later than 10 working days after the date of the Dean's written decision, or, in the event the Dean does not reach a decision, the deadline specified in paragraph 3 of this policy.

5. The decision of the GIAL President is final.

Discipline

Disciplinary Enforcement

The Dean of Academic Affairs is responsible for bringing deficiencies in conduct, or in keeping Institute regulations and rules, or moral lapse to the attention of the individual(s), and for enforcing institutional standards.

Standards of Responsible Behavior

GIAL has made a number of policy statements concerning standards of acceptable performance and behavior for students, staff and faculty associated with GIAL. These include policy statements on Expected Standards of Conduct, Illegal Activities, Academic Honesty and Sexual Harassment. It is the responsibility of all concerned to be familiar with, and observe, these standards. Copies of the GIAL Policy Manual are available in the GIAL Office, Pike 111, or in the Dean of Students’ Office, Mahler 104.

Allegations of Contravention of Acceptable Standards of Behavior

In the event that an allegation is made that anyone associated with GIAL has contravened the standards of responsible behavior adopted by GIAL, the Dean of Academic Affairs is the primary officer who shall act on behalf of GIAL. (In the event that the Dean is a party to any such allegation, the President shall appoint another member of the senior administration to act in the place of the Dean in this matter.)

Once such an allegation has been made, the Dean will proceed with an investigation – noting the nature of and evidence for the allegation, conducting appropriate interviews, involving law enforcement authorities as appropriate etc.

Based upon this investigation, the Dean shall make a disposition of the case. Should his investigation reveal that censure is indicated, the Dean may impose a variety of sanctions, which may include academic probation, behavioral probation, dismissal from the institute, and any appropriate review mechanism. The Dean shall inform the President and all interested parties of his actions in this matter in writing.

Disciplinary Appeal

The Dean of Academic Affairs prepares and maintains an official document, GIAL Discipline and Appeal Procedures, which specifies the detailed procedures for staff, faculty, and student discipline and appeals. This document is the standard for administration of discipline.

The purpose of discipline at GIAL is to assist the individual to correct inappropriate or unacceptable behavior, and where applicable, to restore the individual. The procedure outlines a process for dismissal from the Institute in the event that restoration of the individual is not possible.

Integral to the discipline procedures is provision for appeal processes.

Discipline Appeal Procedures

If resolution is not reached through the Dean of Academic Affairs, either party may request a hearing before the staff committee. The committee will investigate the situation and report its findings to the president with a recommendation that:

- no action be taken
- the accused faculty or staff member be reprimanded verbally or in writing
- dismissal proceedings be initiated
- or any other necessary or reasonable action that needs to be taken.

The decision of the President is final.


**Academic Services**

**Library**

**Hours of Operation**
When GIAL is in session:
- Monday - Thursday 8:00am–10:00pm
- Friday 8:00am–5:00pm
- Saturday 9:00am–5:00pm
- Sunday & Holidays Closed

When GIAL is not in session:
- Monday - Friday 9:00am–5:00pm
- Sat., Sun., Holidays Closed

Hours vary at large breaks between Fall and Spring semester and Spring and Fall semester. Hours will be posted at the door and on the GIAL Library website.

**Library Collection**
The GIAL Library is a collection of approximately 40,000 titles, consisting primarily of books and journals, with several thousand items in vertical files. The Library’s primary areas of collection development are linguistics and applied linguistics, minority languages, literacy, translation studies, Biblical studies, anthropology and ethnology, sociolinguistics, cross-cultural training, and area studies.

The Library owns or has access to a number of the primary linguistic, anthropological, religious, cultural, and educational indexes. Online databases include the Modern Language Association Bibliography (MLA), American Theological Libraries Association (ATLA), Linguistics and Language Behavior Abstracts (LLBA), Linguistic Bibliography, ERIC, Anthropology Abstracts, Translation Studies Abstracts, and Linguistics Abstracts Online. These indexes are used to access specific bibliographic information in journals, anthologies, compilations, meetings and proceedings, theses and dissertations, etc.

In addition, as a member of TexShare, GIAL has access to databases of a more general nature, including NetLibrary, a collection of more than 28,000 ebooks.

**TexShare**
Card holders of the GIAL Library may now obtain a TexShare card from the circulation desk. The TexShare card allows one to obtain a borrowing card at other public and academic libraries in Texas. For a complete list, see [http://www.texshare.edu/generalinfo/about/programs.html](http://www.texshare.edu/generalinfo/about/programs.html)

**Cooperative borrowing agreements with other libraries**
The GIAL Library has formal borrowing agreements with three other libraries. It is possible to use and borrow from the following libraries:
- Vince Memorial Library at Dallas Baptist University
- Turpin Library at Dallas Theological Seminary
- Southwestern Baptist Theological Seminary
Each has a borrowing limit of five or six items at one time.

It is necessary to obtain a library card from the specific institution, which can be done by showing your GIAL student ID card and a TexShare card to a Circulation Desk attendant.

**Interlibrary Loan**

If the GIAL Library does not have in its collection what you need, it is possible to request it through interlibrary loan (ILL). It is now possible to submit an electronic ILL request through FirstSearch. Alternatively, paper forms are available at the circulation desk and electronic forms are available on the library pages of the GIAL website; blue for requesting the loan of an entire book and yellow for requesting a copy of an article or a chapter in a book. Please allow 7-12 days lead time in requesting ILL books and articles.

The GIAL Library does not charge for doing ILL, but has to pass on any charges made by lending libraries. Libraries that have agreed to not charge each other can fill most of the ILL requests that we receive.

If requested articles are not available within the lending groups to which GIAL belongs, they can usually be obtained through a commercial rapid document delivery system. There is usually a charge for this service.

**Circulating Library Materials from the GIAL Library**

Library materials, with the exception of reference books, journals, and microfiche, may be checked out for a period of two weeks. Journals are checked out for three days. Two renewals are allowed, assuming that nobody else has reserved the item.

Fines for overdue items will be charged at the rate of 25 cents per day per item.

A hold or reserve can be requested for materials currently checked out.

**Course Readings (Reserves)**

Course readings are materials (books, journals, reprints, tapes, etc.) that are in high demand because an entire class is required to read the same thing. Therefore the circulation period is two hours. Fines are applied at a per hour rate.

The Library strives to put out one copy of Course Readings for every seven students in the class.

**Library Computers**

Computers are available in the GIAL Library for research using Internet and local sources and databases. The Library also provides electrical power and Internet connections for users of personally-owned, portable computers. Library computers may also be used for word processing when the computer lab is unavailable.

**Other Libraries**

GIAL Library is a specialized academic library. For more general library needs, here is a list of local public libraries:

- **Dallas Public Library System**
  - Central 1515 Young St. 214-670-1740
  - Mountain Creek 6102 Mt. Creek Pkwy. Branch 214-670-6704

A Dallas Public Library card can be used at 24 different locations in the city: 24 branch libraries located throughout the city and the J. Erik Jonsson Central Library in downtown Dallas.

A library card application may be completed at any branch or the Central Library. Adults must show name and address identification and children 14 years and under will need a parent’s signature to complete the application process.

Students living on campus may obtain a letter attesting to their Dallas residency through the ILC Director’s Office.

- **Duncanville Public Library**
  - Main 201 James Collins Blvd. 972-780-5051

A library card is free to any permanent resident of the City of Duncanville. To obtain a card, a person must show a valid driver’s license with a current local address or other proof of residence such as a current utility bill.
Computing Services

Computer Lab

Student computing at GIAL is done at our laboratory of IBM-compatible computers. Lab assistants are available part-time to help with computer and program questions.

Students wishing to use the lab outside of course-required lab times, may do so during the day (Mon.-Sat.) and evenings (Mon.-Thurs.). There is generally space available except when classes are meeting there (about 15% of the time). There is a computer lab fee based on the number of weeks per bimester that a student is enrolled. This allows use of the lab computers, limited only to availability. In addition, there is a per-page fee for printer use. Each user is assigned an account with personal private space on a server. A fast, monochrome laser printer, a slow color printer, and a scanner with capability for file transfer to the student’s personal space on the lab server are also available. The laser printer is accessible to personal computers.

Recent versions of Microsoft software for general applications such as Windows XP and Office 2003 (including Publisher) are available on the IBM-compatibles in the computer lab.

E-mail & Internet Access

E-mail access and fast Internet are readily available on the computers in the computer lab. There are also connections for personal computers in the Guest House (extra charge), and GIAL study cubicles (included in cubicle rental).
Financial Information

Financial Responsibility
Students are expected to pay all tuition, course, language assistant, and other fees at the time of registration. Students are to make arrangements for room and board charges directly with the organization or party providing these services. Students should NOT arrive in Dallas without some means of paying their school bill. Any student who has not made arrangements for payment of accounts by the end of the third day of classes will not be allowed to continue attending classes.

Payment options include: cash, check or money order. WE DO NOT ACCEPT CREDIT CARDS.

NOTE: Costs are kept to a minimum, but GIAL reserves the right to change all costs without notice.

Tuition and Fees for 2008-2009
Certificate in Applied Linguistics (undergraduate courses) ........................................ $200 per semester hour
Graduate courses (including AL5406 & AL5207) ................................................ $340 per semester hour
Audit courses (graduate and undergraduate) ............................................................ $170 per semester hour

Fees

General Fees
Application fee and Readmission fee (non-refundable) ........................................ $25
Late application fee ................................................................................................ $25
Registration fee ..................................................................................................... $25
Late registration fee (additional) ........................................................................ $25
Late payment fee .................................................................................................. $25
Language tutor: (LD4505) ................................................................................ $130
(AL5406) .............................................................................................................. $170
Course materials (not applicable to thesis credits) .............................................. $10/credit hour
Distance Education fee (per credit hour) ................................................................. $20
Library Fee
A per-semester-hour fee for use of the library (currently $5 per semester hr.) will be charged.

Computer Lab Fee
There is a computer lab fee of $100 per bimester (20 weeks) [$14 per 3-week session; $20 per 4-week session; $40 per 8-week session; $60 per 12 weeks; $80 per 16 weeks]. This allows use of the lab computers, limited only to availability. In addition, there is a per-page fee for printer use (currently laser printing is five cents per page).

Graduation Fees
Graduation fee, degree programs ................................................................. $75

Thesis Binding Fee
Students who write a thesis must pay a binding fee (currently $25 per copy) when the two copies of the final approved thesis are submitted to the School Office.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Summary of Estimated Costs per Bimester</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>GIAL Certificate in Applied Linguistics (tuition, fees, and textbooks for Certificate 27 hrs)* ........ $7,200</td>
</tr>
<tr>
<td>*If taken over two bimesters, estimated cost for Certificate courses are: 1st bimester – 13 credits . $3,000</td>
</tr>
<tr>
<td>2nd bimester – 14 credits  $4,350</td>
</tr>
<tr>
<td>GIAL Advanced/Degree courses (tuition, fees, and textbooks for 15 hours of graduate credit) .......... $5,600</td>
</tr>
<tr>
<td>Guest House -Room &amp; Board (shared room).......................................................($400 per month) $2,400 per bimester</td>
</tr>
<tr>
<td>Guest House -Room &amp; Board (private room)..................................................($580 per month) $3,480 per bimester</td>
</tr>
<tr>
<td>Personal (estimate).......................................................................................... $300</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Refund Policy
This refund policy specifies deadlines for requesting refunds and amounts of refunds for tuition and fees. Students can bring special requests for refunds to the Dean of Students. Functioning as an intermediary between the student and the Institute, the Dean of Student’s role is to determine the validity of special student appeals, and to relate outcomes to established policies and procedures so as to protect the rights of both the student and the Institute. If resolution is not reached through the Dean of Students, the student shall follow the procedures as outlined in the “Grievances” section for students.

Refund for Dropping Course(s)
If a student remains enrolled in at least one course of the bimester, he/she will receive a refund* of tuition and fees for any course dropped prior to the end of the first day of class. For a course dropped after the first day of class, the student will receive a refund* of tuition only on the following scale (calculated separately for each course):

| Before the end of the third business day: 75% |
| Before the end of the sixth business day: 25% |
| After the sixth business day: 0% |

* Dropping coursework may result in ineligibility for the Townsend Scholarship and in the student being liable for repayment of tuition that had been covered by the Townsend Scholarship.
Refund for Withdrawal from GIAL
If total withdrawal from the school is necessary, the student will receive a refund* of tuition and fees for any course dropped prior to the first day of class. For all other courses, the student will receive a refund* of tuition only, according to the following schedule (calculated separately for each course):

Before the end of the third business day: 75%
Before the end of the sixth business day: 25%
After the sixth business day: 0%

* Withdrawal from coursework may result in ineligibility for the Townsend Scholarship and in the student being liable for repayment of tuition that had been covered by the Townsend Scholarship.

Financial Aid
When funding is available, grants will be awarded on a first-come-first-served basis in one-bimester increments. Students can apply each bimester as necessary. Financial need is the primary criterion for the distribution of institutional aid. Secondary criteria include academic load and academic performance. To be eligible for financial assistance, a student must be enrolled in the required number of hours and maintain the required grade point average. Forms are available on the GIAL website at www.gial.edu.

Townsend Scholarship
The Townsend Scholarship Fund (TSF) offers financial assistance to students enrolled in the Graduate Institute of Applied Linguistics on a bimester basis and is open to qualified, full-time students who have demonstrated a commitment to a career devoted to the Bible translation endeavor. Qualifying students must be enrolled full-time (at least 12 hours of graduate credit OR 13 hours of undergraduate credits per bimester) and maintain a minimum grade point average (GPA) of 3.00, on a bimester and cumulative basis. Students enrolled in less than four sessions during a bimester or taking a course at an affiliated school, should check with the GIAL Dean of Students for full-time status equivalents.

King’s Scholarship
The King’s Scholarship offers financial assistance to continuing students enrolled in the Graduate Institute of Applied Linguistics and is open to qualified students who have a financial need which threatens their continuing as a student. Applicants must be fully admitted and enrolled in at least three (3) hours of credit each term and maintain a cumulative and current GPA of 3.0. Applications are available in the Dean of Students’ Office and on-line.

Tozer Scholarship
The Tozer Scholarship offers financial assistance to full-time graduate students pursuing an Applied Linguistics degree at GIAL, who are intending to pursue or continue to serve in Bible-translation careers. Those interested in applying for the $500 scholarship should submit an application to the Dean of Students’ Office.

Other Scholarships
For information regarding other non-GIAL scholarships that may be available, contact the Dean of Students.

Health Insurance
Students enrolled at GIAL are required to carry health insurance for themselves and their immediate families during their time of study at GIAL and must have proof of coverage at the time of registration.

An optional health insurance plan is available through insurance carriers. Those wishing information about possible options should contact the Dean of Students’ Office.

Housing
GIAL does not own or operate any student accommodations. Several options are available to GIAL students. This listing of housing options is provided as a service to GIAL students and does not constitute recommendation or endorsement of any of the listed accommodations. The following rates were effective as of January 2007 and are subject to change.

The geographically closest housing is the Guest House located on the International Linguistics Center, 7500 W. Camp Wisdom Road. The Guest House is nestled in a wooded area with walking paths, hotel size rooms with private baths, great room with fireplace and social area, laundry facilities, prayer and study rooms. Limited food service is available. Shared room
rate is $400/month per person; private room rate is $580/month per person. All rooms come with DSL Internet hookups and two complimentary meals (lunch and dinner) Monday-Friday when the Dining Hall is open.

ILC also has additional housing suitable for married couples and families available for rent. Contact: (972) 708-7426 or email: housing_dallas@sil.org

There are also three apartment complexes within a three-block radius of GIAL.

Austin Bluff Apartment Homes
7070 W. Camp Wisdom Rd.
(972) 907-9878

Ridge Parc
6969 Clarkridge Dr.
(972) 572-6801

Rosemont at Bluff Ridge
8125 Clark Rd.
(972) 709-9790

In addition to the above, the ILC has bulletin boards with listings of other local private individual rental opportunities.
# General Information

**DIRECTORY** ................................................................. 58

**HISTORY & DISTINCTIVES OF GIAL** ................................................. 59

**CAMPUS ACTIVITIES** ........................................................................... 59
  - Student Body Association (SBA) .................................................. 59
  - Academic Forum ................................................................................. 59
  - Placement Platform .......................................................................... 60
  - Spiritual & Fellowship ....................................................................... 60
  - Chapel ............................................................................................... 60
  - Special-interest Groups ..................................................................... 60
  - Student and Staff Prayer Partnerships ........................................... 60
  - Area Prayer Fellowships ................................................................. 60
  - Sing & Share ................................................................................... 60
  - Alumni Association ........................................................................... 60

**CAMPUS SERVICES** .......................................................................... 60
  - Student Employment ....................................................................... 60
  - Mailroom ......................................................................................... 60
  - Museum ............................................................................................ 61
  - Childcare .......................................................................................... 61
Directory

Main Office
Graduate Institute of Applied Linguistics
7500 W. Camp Wisdom Rd.
Dallas, TX  75236
(972) 708-7340
(800) 892-3356
Fax: (972) 708-7396
www: http://www.gial.edu
GIAL President: david_ross@gial.edu
VP of Advancement: jim_walton@gial.edu

Accounting Office
(972) 708-7321
E-mail: accounting@gial.edu

Admissions Office
(972) 708-7415 or (800) 892-3356
FAX: (972) 708-7396
E-mail: admissions@gial.edu

Alumni Office
(972) 708-7340
E-mail: alumni@gial.edu

Computing Services
(972) 708-7574
E-mail: chuck_walek@gial.edu

Dean of Academic Affairs
(972) 708-7552
E-mail: dean-academic@gial.edu

Dean of Students
(972) 708-7379
E-mail: dean-students@gial.edu

Director of Development
(972) 708-7338
Fax: (972) 708-7358
E-mail: jim_rule@gial.edu

International Students Center
(972) 708-7573
Fax: (972) 708-7396
E-mail: isc@gial.edu

Library
(972) 708-7416
E-mail: library@gial.edu

Registrar
(972) 708-7536
E-mail: registrar@gial.edu
History & Distinctives of GIAL

The Graduate Institute of Applied Linguistics (GIAL), located on the International Linguistics Center (ILC), Dallas, TX, was founded March 31, 1998. However, it has a rich history dating back to 1972 when Texas SIL classes commenced on the ILC. When SIL decided to seek accreditation for this training, it discovered that a new and separate institution would be required. Thus, the Graduate Institute of Applied Linguistics was formed.

In fall 1999, GIAL opened its doors to students for the first time offering graduate degrees in Applied Linguistics and Language Development under a license from the Texas Higher Education Coordinating Board (THECB). The first graduates marched across the stage the following June. In 2003, GIAL became a candidate for Accreditation with the Commission on Colleges of the Southern Association of Colleges and Schools to award Master’s degrees and in December 2005 GIAL received accreditation.

GIAL offers a Certificate program in Applied Linguistics as well as two degree programs: Master of Arts with a Major in Applied Linguistics with optional concentrations in Bible Translation, Descriptive Linguistics and Cross-Cultural Service and a Master of Arts with a major in Language Development with optional concentrations in Literacy, Sociolinguistics, Scripture Use, Language Survey or Ethnology.

GIAL is proud of its highly qualified faculty, most of whom have done extensive fieldwork in the areas in which they are teaching as well as having terminal degrees. In addition, GIAL’s location on the ILC provides students with countless opportunities to talk with and learn from a wide variety of people who have extensive experience in linguistics and language development. This is due in part to the fact that the ILC also serves as an administrative and resource center for SIL’s international work, is the International headquarters of Pioneer Bible Translators and is home to the International Museum of Cultures. The constant influx of experienced field personnel from around the world makes GIAL an ideal place to expand one’s horizons.

You may meet these people in the computer lab, library or dining room, in a classroom or even on the volleyball court or soccer field. While GIAL does not provide housing accommodations, dormitory facilities owned and operated by SIL are available on campus. SIL operated childcare facilities are adjacent to the dormitory for students with small children.

Located in a wooded area, just a mile or so from the Dallas Nature Center and Joe Pool Lake, GIAL provides a convenient, safe and quiet atmosphere for study and family life. There are numerous opportunities for outdoor activities including hiking and swimming.

For all its serenity, GIAL is just minutes away from all that the Dallas-Ft. Worth Metroplex has to offer – restaurants, malls, sports arenas and theaters. Catch the cowboys at a Fort Worth rodeo or the Cowboys on the football field. Take in a concert or tour an art museum, arboretum or zoo. The possibilities are endless.

Campus Activities

Student Body Association (SBA)

GIAL has an active student government. The Student Body Association (SBA) serves primarily to give voice and representation to the student body, to provide channels of communication to GIAL faculty and administration, and to integrate all phases of extracurricular life of the student body. Members of the SBA are selected by the student body. The Student Body Association also elects a student representative to the GIAL Board of Trustees, GIAL Faculty Forum, Computer Advisory Committee, Library Advisory Committee, Safety Committee and the Institutional Master Planning Committee (IMPC).

Academic Forum

Twice monthly, on the second and fourth Mondays of the month from 12:40 - 1:35 p.m., interested parties are invited to gather in Mahler 7 to hear and discuss pertinent topics of academic interest. Usually a faculty member will present his/her recent research on subjects of interest to linguistics (often while formalizing a paper for presentation elsewhere) with an opportunity for those present to interact in the
discussion. Sometimes a visiting scholar or graduate student will present a paper. Students and faculty are welcome to bring a sack lunch when they attend.

**Placement Platform**

The Placement Platform was initiated to assist students in making career decisions. Visiting personnel from various entities and fields of service participate in this late lunch hour meeting. Generally these meetings are held bimonthly on the first and third Tuesday from 12:40-1:35 p.m. in Mahler 7. When additional personnel are available to present their needs, other Tuesdays may be scheduled as well. The time is divided between a presentation of personnel needs and a question and answer section. Students and faculty are welcome to attend and bring their lunch.

**Spiritual & Fellowship**

**Chapel**

Chapel is held from 10:10 a.m. - 10:50 a.m. Mondays, Wednesdays, and Fridays. Firmly committed to Christian spiritual vitality, the administration and faculty believe in the role of chapel and urge students to participate in its ministry of encouragement, worship, and community development.

**Special-interest Groups**

Various staff members lead small groups of students in special-interest areas throughout each bimester. The primary purpose is to provide opportunity for fellowship.

**Student and Staff Prayer Partnerships**

All interested students are invited to participate in prayer partnerships with staff members throughout the bimester. The student and staff member mutually decide on time, place and frequency of meeting (usually weekly). Students sign up at orientation to take advantage of this opportunity.

**Area Prayer Fellowships**

Numerous regular prayer times for countries/areas of the world are scheduled on the ILC campus. A list of current meetings is published occasionally in the Dallas Center News and is available in the ILC Chaplain’s Office. Students are encouraged to join the Center staff in any of these prayer fellowships.

**Sing & Share**

Each Sunday evening from 6:45 - 8:00 p.m., all are invited to attend an informal service of praise, worship, and sharing. Hearing from field members provides opportunity to discover what God is accomplishing around the world.

**Alumni Association**

There are three types of membership in the association: Alumni Membership, Honorary Membership, and Friends of GIAL Membership.

**Alumni Membership** is open to all former graduate students, full- or part-time, who have studied at the Graduate Institute of Applied Linguistics.

**Honorary Membership** is open to any person who had or has direct relation with GIAL and has rendered meritorious services to GIAL.

**Friends of GIAL Membership** is open to all former students of an SIL school who voluntarily apply for membership.

**Campus Services**

**Student Employment**

A limited number of students may be eligible for student aid in the form of GIAL positions such as Computer Lab Assistant, Teaching Assistant, Library Assistant or Research Assistant. Students should contact the department in which they are seeking employment.

SIL may also have a limited number of campus jobs for students who need to work. Students should submit an application including all work experience and interests to the Human Resources Office of SIL for employment consideration.

**Mailroom**

A mailroom operated by SIL is located in the Mosher Building at the south end of the ILC campus. Services include mail distribution to offices and the Guest House, metering of outgoing mail, stamp sales, and mailing of packages through U.S. Postal Service and/or UPS (United Parcel Service).
Window hours are Monday - Friday 9:00 a.m. – 12:30 p.m. and 1:30 p.m. - 3:30 p.m. Packages must be in before 9:45 a.m. to be mailed on the same day.

Students should advise the Mailroom of their local address and of any changes in residence while attending classes as a GIAL student. If a student resides off the Center, their personal mail should go to their residence, not to the Center. The Mailroom will forward mail to an on-center distribution site only (most likely the Mahler boxes).

Those residing on the Center (Guest House or other places) are allowed to use the 7500 W. Camp Wisdom address for personal mail only. Another address should be used if students wish to develop and run a “business” of whatever nature.

Please contact the Mailroom prior to departure to make arrangements for delivery of personal mail received after leaving the ILC campus.

**Museum**

The International Museum of Cultures is also located on the ILC campus. The International Museum of Cultures is designed to increase the visitor’s understanding and appreciation of the ways of life of peoples living on the margins of industrial society. The four permanent exhibits represent cultures from three countries: Papua New Guinea, Ecuador, and Peru. They feature life-size and miniature dioramas to depict stories of the Soniyo, Samo, and Kewa people of Papua New Guinea and of the Quichua, Waorani, and Shipibo peoples of South America in order to communicate something of their way of life.

The museum hours are Monday - Friday 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Closed Saturday and Sunday.

**Childcare**

GIAL does not operate childcare facilities. However, SIL operates a pre-school facility on the ILC. Students at GIAL are eligible to use these facilities. The program is available Monday-Friday mornings for children (birth to 5 years) of students and staff. Children may be enrolled as needed according to parents’ class or work schedules. Early enrollment is encouraged. If afternoon childcare is needed, arrangements are to be made with the ILC Childcare Director.

Any questions regarding childcare can be addressed to: AnneBerthlot@sil.org or ILC Childcare Director 7500 W. Camp Wisdom Rd. Dallas, TX 75236 (972) 708-7402

**Fees: (As of January 2007)**

NOTE: This is not a GIAL program; costs are subject to change without notice.

- Infants under 18 months $2.70/hr ($8.10 min.)
- Toddlers 18-36 months $10.80/morning
- Children over 36 months $9.90/morning
- Additional hours (any age) $3.00/hr (min. 3 hrs)
- Drop-in childcare $3.40/hr. ($10.20 min.)
- Charge for late pick-up $10.00 the first 15 min.; $10 each 15 min. one is late.

Parents may earn a $5 per hour discount for helping in the childcare parent cooperative. Contact ILC Childcare for more information.

If your child is ill and cannot go to Childcare, please call the Dean of Students at ext. 7379 as we have volunteers who are willing to come and watch your child while you go to class. Also, if you would be willing to do this for others, please let the Dean of Students know.
Faculty and Administration

Faculty

The faculty is GIAL’s greatest asset. The faculty put feet to the mission of the school through meaningful content and interaction. GIAL students benefit from a faculty that brings to the classroom formal academic credentials, recent field experience, and dedication to anthropology, literacy, sociolinguistics, and translation. The faculty’s desire to see that the students are prepared to succeed in applying linguistics is apparent in their teaching and interactions with the students.

Resident Faculty

Michael E. Boutin
Assistant Professor of Applied Linguistics
Since 2006.
B.A., University of New Mexico, 1979; M.A., University of Texas at Arlington, 1980; Ph.D., University of Florida, 1994.
Field work: S.E. Asia.

Leslie P. Bruce
Chairman of Applied Linguistics, Associate Professor of Applied Linguistics
Since 1999.
Field work: Papua New Guinea.

Shin Ja J. Hwang
Associate Professor of Applied Linguistics
Since 1999.
B.A., Ewha Women’s University, 1965; M.L.S., University of Oklahoma, 1968; M.A., University of Texas at Arlington, 1974; Ph.D., University of Texas at Arlington, 1981.
Field work: Korea

Paul R. Kroeger
Associate Professor of Applied Linguistics
B.S., Yale University, 1975; M.A., University of Texas at Arlington, 1981; Ph.D., Stanford University, 1991.
Field work: Malaysia, Singapore.

Carol V. McKinney
Associate Professor of Applied Linguistics
Since 1999.
Field work: Nigeria, Kenya.

Ronald C. Morren
Associate Professor of Language Development
Since 1999.
Field work: Philippines, Guatemala, Colombia, Honduras.

Stephen G. Parker
Assistant Professor of Applied Linguistics
Since 1999.
B.A., Indiana University, 1980; M.A., University of Texas at Arlington, 1988; Ph.D., University of Massachusetts, 2002.

Robert B. Reed
Associate Professor of Language Development
Since 1999.
Field work: Colombia.

Peter E. Unseth
Assistant Professor of Language Development
Since 2002.
Field work: Ethiopia.

Stephen L. Walter
Chairman of Language Development, Associate Professor of Language Development
Since 1999.
Graduate Institute of Applied Linguistics 2008-2009 Catalog

Field work: Colombia, Indonesia, Papua New Guinea, Philippines, Ghana, Burkina Faso, Kenya, Guatemala.

Adjunct Faculty

Elinor Abbot
Assistant Professor of Applied Linguistics

Shelley G. Ashdown
Assistant Professor of Applied Linguistics

Thomas L. Avery
Assistant Professor of Applied Linguistics

J. Fraser Bennett
Assistant Professor of Applied Linguistics
B.A., Duke University, 1986; M.A., University of Illinois at Urbana-Champaign, 1988; Ph.D., University of Illinois at Urbana-Champaign, 1995.

Cynthia L. Blood
Instructor in Language Development

Andrew C. Bowling
Professor of Applied Linguistics

Kathleen L. Bruce
Associate Professor of Applied Linguistics

Eugene C. Burnham
Instructor in Applied Linguistics
B.S., United States Naval Academy, 1966; M.A., University of Texas at Arlington, 1976.

Michael C. Cahill
Assistant Professor of Applied Linguistics
B.S., Iowa State University, 1977; M.A., University of Texas at Arlington, 1985; Ph.D., Ohio State University, 1999.

C. Edwin Condra
Assistant Professor of Applied Linguistics

T. Wayne Dye
Assistant Professor of Applied Linguistics
B.S.E., University of Michigan, 1957; M.A., University of Michigan, 1968; Ph.D., Fuller Theological Seminary, 1983.

Karl Franklin
Assistant Professor of Applied Linguistics and Language Development
B.A., King’s College, 1954; M.A. Cornell University, 1965; Ph.D., Australian National University, 1969.

Marlin R. Leaders
Instructor in Applied Linguistics

M. Paul Lewis
Adjunct in Language Development

Kenneth Olson
Assistant Professor of Applied Linguistics

Arden G. Sanders
Assistant Professor of Applied Linguistics

Gary F. Simons
Assistant Professor of Applied Linguistics

Ervin Starwalt
Assistant Professor of Language Development

Steve Woodward
Assistant Professor of Applied Linguistics
Senior Faculty

Kenneth A. McElhanon
Senior Associate Professor in Applied Linguistics
Since 1999.
B.A., Wheaton College, 1961; Ph.D., Australian
National University, 1970; post-doctoral research,
Field work: Papua New Guinea.

Faculty Emeriti

Norris P. McKinney
Associate Professor Emeritus of Applied
Linguistics
B.S.E.E., M.S.E.E., Purdue University, M.S.,
Ph.D., University of Michigan, 1965.

Administration

President
David A. Ross, Ph.D., Lehigh University

Dean of Academic Affairs
Larry L. Bradshaw, Ph.D., Iowa State University

Vice President Advancement
James W. Walton, B.A., Northwestern College

Vice President of Finance
Douglas W. Maddocks, M.B.A., California State
University, Los Angeles

Dean of Students
Ruth E. Schilberg, M.Ed., University of Texas at
Austin

International Student Coordinator
Glenda S. Bradshaw, B.S., Coe College

Library Director
Ferne Weimer, MLS, Northern Illinois University

Associate Library Director
Ms. Barbara Thomas, MLS, University of North
Texas

Admissions Director
Heidi R. Anderson, M.A., Graduate Institute of
Applied Linguistics

Admissions Representative
Kelly D. Walter, M.A., University of Texas at
Arlington

Registrar
Sean M. Scott, M.A., Biola University; M.A.,
California State University, Fullerton

Assistant Registrar
Lynne M. Lamiman, Certificate, Robert Morris
College

Dir. of Computing Services
Chuck Walek, B.S., University of Nebraska

Dir. of Development
Jimmy R. Rule, B.S., Iowa State University

Dir. of Institutional Research & Services
Richard E. Lynch, Diploma, M.Mus., Westminster
Choir College

Business Manager
Paul W. Setter, B.S., University of Wisconsin at
River Falls

Applied Linguistics Department Head
Leslie P. Bruce, Ph.D., Australian National
University

Language Development Department Head
Stephen L. Walter, Ph.D., University of Texas at
Arlington

Board of Trustees
Mr. William W. Caruth III, Chairman,
bill_caruth@gial.edu
Dr. William B. Adrian, Vice Chairman
Mr. Fredrick A. Boswell, Jr.
Ms. Catherine L. Liu
Mr. James N. Magro
Mr. Roy Orr
Dr. David A. Ross
Mr. James C. Shimer
Mr. Joe W. Snyder
Dr. Leslie P. Bruce, Faculty Representative
Ms. Ellen McCaskill, Student Representative

Treasurer
Mr. Douglas W. Maddocks

Secretary
Mr. James W. Walton

Legal Counsel
Mr. Jonathan D. Campbell

Chairman of the Audit and Finance Committee
Dave Cram
dave-cram@sil.org
The prefix of the course numbers represents the department offering that course: “AL” for Applied Linguistics and “LD” for Language Development. The first numeral in the course number represents the level of the course, 4xxx being senior-level undergraduate and 5xxx being graduate-level. Courses numbered “4xxx” are offered for credit only in the Certificate in Applied Linguistics program and may not be taken for credit in any other programs at GIAL.

The second numeral in the course number represents the number of semester-hours credit granted for that course.

Unless otherwise stated, courses are offered each bimester. TBA = To Be Announced

Applied Linguistics
Department - Course Descriptions

AL4302 Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics (3 undergraduate credits)
Using an augmented subset of the International Phonetic Alphabet (IPA), students will be able to identify, mimic, and transcribe sounds and prosodies in normal human speech and to describe the mechanisms by which a speaker produces these sounds. Students will also be introduced to basic techniques of acoustic analysis.

AL4303 Principles of Phonological Analysis (3 undergraduate credits)
By the end of this course, students will be able to recognize the difference between phonetic (etic) and phonological (emic) data and identify phonological hierarchy and intonation in data. They will be able to recognize the use of distinctive features, natural classes and phonetic plausibility; identify phones in complementary distribution, free variation and contrast in identical / analogous environment; recognize major phonological processes and common conditioning environments, including adjacent segments, syllables and larger prosodic units; and apply concepts of tone analysis, and morphophonemics to data.

Prerequisite: AL4302 Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics

AL4304 Introduction to Language Structure (SPRING) (3 undergraduate credits)
This course introduces the student to basic concepts of language. It will enhance students’ ability to learn another language by providing a framework of the common types of word and sentence structures found in different types of languages. Students will have the opportunity to identify and transcribe the most common sounds in human languages. They will also learn how natural language sound systems function in order to understand how a scientifically-based alphabet works. Students will practice discovering basic language structures by working with natural language data.

Note: This course serves as a prerequisite for LD4505 in lieu of AL4302 and AL4410a, but not as a prerequisite for any graduate level courses.

AL4370 See LD4370 Cultural Anthropology

AL4410a Principles of Grammatical Analysis (a) (2 undergraduate credits)
By the end of Principles of Grammatical Analysis (a), students will be able to write a brief description of a grammatical topic; identify constituent structure, syntactic categories and grammatical relations within a sentence; analyze data in terms of a set of phrase structure rules and a lexicon; distinguish between indicative, imperative and interrogative sentences; distinguish between types of objects and obliques; and analyze the structure of noun phrases and verb phrases.

Prerequisite: AL4410a Principles of Grammatical Analysis (a)

AL4410b Principles of Grammatical Analysis (b) (2 undergraduate credits)
By the end of Principles of Grammatical Analysis (b), students will be able to write a brief description of a grammatical topic; divide words into constituent structure, syntactic categories and grammatical relations within a sentence; analyze data in terms of a set of phrase structure rules and a lexicon; distinguish between indicative, imperative and interrogative sentences; distinguish between types of objects and obliques; and identify passive and recursive structures.

Prerequisite: AL4410a Principles of Grammatical Analysis (a)
AL5191 Thesis
(1 graduate credit)
By permission of graduate advisor; graded P/F; may be repeated.

AL5207 Field Data Management
(2 graduate credits)
After completing this course, students will be able to use computational tools for managing and presenting phonological, textual and lexical data collected in linguistic field research.
Prerequisites: AL4302 Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics, AL4303 Principles of Phonological Analysis, AL4410b Principles of Grammatical Analysis (b), LD4505 Second Language and Culture Acquisition
Co-requisite: AL5406 Field Methods and Linguistic Analysis

AL5304 Applied Phonology (SPRING)
(3 graduate credits)
Upon completion of this course, students will be able to analyze and describe the phonology of a language within various theoretical frameworks. They will have developed an understanding of factors influencing innovative and/or systematic sound change in a language. The students’ analytical and descriptive skills will be developed through the study of phonological data from a variety of languages, with special attention to stress and tone.
Prerequisite: AL4303 Principles of Phonological Analysis

AL5312 Discourse Analysis
(3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to analyze the discourse structure of a text, using a specific approach to text analysis, and be able to compare this with other current approaches to text analysis. They will be able to describe typical features of different types of prominence and cohesion and coherence. They will be able to chart sample texts from different languages and analyze how a discourse may be segmented into hierarchical units. They will be able to indicate evidence for foregrounding and backgounding (or mainline and supportive information) including differences in verb forms; to describe topic or participant reference; and to investigate constituent order variation. They will focus on the interface between syntactic forms and their functions in discourse as they investigate grammatical structures of discourse, paragraph, sentence and clause.
Prerequisite: AL4410b Principles of Grammatical Analysis (b)

AL5313 Advanced Grammatical Analysis (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to analyze a language from a functional-typological perspective and write a grammatical description. They will be able to describe various topics of morphosyntax, e.g., morphological type, basic word order and implicational universals, grammatical categories, noun phrases, case system, verb phrases and tense/aspect/modality, voice and valence, clause combinations, and subordination. In the study of each topic, they will use naturally-occuring textual data as the primary basis of their description and look for the functional correlates in context. They will also have an understanding of markedness, grammaticalization, prototypes, and iconicity within the framework of morphosyntactic analysis and description.
Prerequisite: AL 4410b Principles of Grammatical Analysis (b)

AL5314 Culture, Language and Mind
(3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to formulate a principled basis for how people form concepts, structure their knowledge of the world and develop a worldview. They will be able to discuss such models as those of componental analysis, folk taxonomies, cultural and linguistic frames, prototypes, schemas, as well as worldview. They will be able to integrate the fact of cultural diversity and relativism with the notion of universals and absolutes. They will be able to articulate a model of how people think as they interpret their life experience and what motivates them to change their worldview for another. They will have completed either a field work project or an integrated paper demonstrating their ability to apply the concepts they have learned.

AL5315 Semantics and Pragmatics
(3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to explain and discuss relationships between form and meaning at various levels of language. They will be able to explain the difference between meaning and reference; describe and identify homonymy, polysemy, and ambiguity; analyze and describe word meanings, sentence meanings, utterance meanings and speech act functions; identify and describe presuppositions, entailments, implicature and ellipsis; identify components of meaning and write clear definitions based on componental analysis.
Prerequisite: AL4410b Principles of Grammatical Analysis (b)

AL5316 Theory and Practice of Translation
(3 graduate credits)
Upon completing this course, students will be able to explain and practice the principles of transferring meaning across languages and cultures. They will be conversant with different theories and approaches to translation. They will be able to critically analyze the meaning of a text from another language, translate that text, and evaluate the result for
accuracy, communicative effectiveness, and naturalness. They will be conversant with methods for training and facilitating national colleagues in the process of translation. They will be able to recognize common translation problems and apply standard methods for solving them. They will be able to access current literature on translation theory and practice and the tools most commonly used by professional Bible translators.

Prerequisites: LD4370 Cultural Anthropology, AL5312 Discourse Analysis, and either AL5314 Culture, Language and Mind or AL5315 Semantics and Pragmatics

AL5318 Applied Exegesis (TBA)
(3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to analyze the structure and argumentation of selected Old or New Testament texts in Hebrew or Greek, with particular reference to exegetical and hermeneutical issues. (For those following the New Testament track, Romans is suggested. For those following the Old Testament track, selected narrative texts from Genesis or Exodus, selected Psalms and a minor prophet are suggested.)

Prerequisites: AL5322 New Testament Greek for Translators 2 and AL5324 Principles of New Testament Exegesis or AL5327 Biblical Hebrew for Translators 2 and AL5325 Principles of Old Testament Exegesis

AL5319 Biblical Backgrounds
(3 graduate credits)
After completing this course, students will have enhanced their ability to communicate the meaning of the biblical message to people of different cultural backgrounds through studying the geographical, historical, and cultural settings of the Bible. For the Old Testament period, students will be able to describe the history and civilizations of the Ancient Near East, and to compare the religions of the region. For the New Testament period, students will be able to describe and discuss the development of Second Temple Judaism and the influence of Greek and Roman cultures on the New Testament.

AL5320 Translation Consulting Skills
(3 graduate credits)
(This course is recommended only for students with field experience.)
After completing this course, the student will be able to describe the tasks and responsibilities of a translation consultant, as well as the techniques used for (a) training and guiding a translation team and (b) checking Bible translations for exegetical accuracy, communicative effectiveness, and naturalness in the receptor language.

Note: This course has limited enrollment and is offered concurrent with AL5316.

AL5321 New Testament Greek for Translators 1 (FALL) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe selected features of the phonology, morphology and syntactic structure of New Testament Greek. They will be able to recognize and describe some common morphological and syntactic forms in New Testament Greek, and to readily access information on less-common forms. They will be able to recognize and explain the primary range of meaning of the three hundred most frequently used words (i.e., 300 dictionary entry forms) in the New Testament. They will also be able to use reference helps referring to the Greek text, such as Greek lexicons and commentaries.

AL5322 New Testament Greek for Translators 2 (FALL) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe the phonology, morphology and main syntactic features of New Testament Greek. They will be able to recognize and explain the primary range of meaning of the five hundred most frequently used words in the New Testament. They will be able to read fluently and with understanding a selected Greek text (minimum five chapters) that they have previously studied and to explain any grammatical form within that text. They will also be able to read and translate other New Testament texts with the help of reference aids.

Prerequisite: AL5321 New Testament Greek for Translators 1

AL5323 Discourse Features of New Testament Greek (TBA) (3 graduate credits)
After completing this course, students will have applied methods for studying grammar at the discourse level to New Testament Greek texts. They will be able to describe discourse features of New Testament Greek in at least three of the following areas: theme, deixis (participant reference), coherence and cohesion; information structure (new and old information, foregrounding and backgrounding), and highlighting (contrast, prominence, and emphasis), and forms of quoted speech. They will also have used computer-based tools in studying the discourse structure of New Testament Greek texts.

Prerequisites: AL5312 Discourse Analysis, AL5322 New Testament Greek for Translators 2

AL5324 Principles of New Testament Exegesis (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe the principles of sound exegesis, and will have applied these principles to the study of selected texts from at least three different New Testament genres. They will be able to describe the basic issues in New Testament textual criticism and will have had experience in recognizing, describing, and choosing between alternative exegetical
interpretations. They will have exegeted a short New Testament book, or, in the case of longer books, a discourse unit comprising several chapters of a book.

Prerequisites: AL5312 Discourse Analysis, AL5322 New Testament Greek for Translators 2

AL5325 Principles of Old Testament Exegesis (FALL) (3 graduate credits)

After completing this course, students will be able to describe the principles of sound exegesis, and will have applied these principles to the study of selected texts from at least three different Old Testament genres. They will be able to describe the basic issues in Old Testament textual criticism and will have had experience in recognizing, describing, and choosing between alternative exegetical interpretations. They will have exegeted a short Old Testament book, or, in the case of longer books, a discourse unit comprising several chapters of a book.

Prerequisites: AL5312 Discourse Analysis, AL5326 Biblical Hebrew for Translators 2

AL5326 Biblical Hebrew for Translators 1 (SPRING) (3 graduate credits)

After completing this course, students will be able to describe selected features of the phonology, morphology and syntactic structure of Biblical Hebrew. They will be able to recognize and describe some common morphological and syntactic forms in Biblical Hebrew, and to readily access information on less-common forms. They will be able to recognize and explain the primary range of meaning of the three hundred most frequently used words (i.e. 300 dictionary entry forms) in the Hebrew Bible. They will also be able to use reference helps referring to the Hebrew text, such as Hebrew lexicons and commentaries.

Prerequisites: AL5315 Semantics and Pragmatics, either (a) AL5327 Biblical Hebrew for Translators 2 (for Old Testament options) OR (b) AL5322 New Testament Greek for Translators 2 (for the New Testament options).

AL5327 Biblical Hebrew for Translators 2 (SPRING) (3 graduate credits)

After completing this course, students will be able to describe the phonology, morphology and main syntactic features of Biblical Hebrew. They will be able to recognize and explain the primary range of meaning of the five hundred most frequently used words (i.e., 500 dictionary entry forms) in the Hebrew Bible. They will be able to read fluently and with understanding a Biblical Hebrew text (minimum five chapters) that they have previously studied and to explain any grammatical form within that text. They will also be able to read and translate other texts from the Hebrew Bible with the help of reference aids.

Prerequisite: AL5326 Biblical Hebrew for Translators 1

AL5328 Discourse Features of Biblical Hebrew (TBA) (3 graduate credits)

After completing this course, students will have applied methods for studying grammar at the discourse level to Biblical Hebrew texts. They will be able to describe discourse features of Biblical Hebrew in at least three of the following areas: theme, deixis (participant reference), coherence and cohesion; information structure (new and old information, backgrounding and foregrounding), and highlighting (contrast, prominence, and emphasis), and forms of quoted speech. They will also have used computer-based tools in studying the discourse structure of selected texts from the Hebrew Bible.

Prerequisites: AL5312 Discourse Analysis, AL5327 Biblical Hebrew for Translators 2

AL5329 Readings in Biblical Texts and Translation Practicum (3 graduate credits)

After completing this course, students will have read a selection of either Old or New Testament texts of different genres, and will have developed their skills in reading extended passages in the original language fluently and with understanding. They will have satisfactorily translated either (a) a text from the Hebrew Bible or (b) a New Testament text or a non-biblical Greek text of the New Testament period, into their mother-tongue, and have written explanatory notes on this translation, highlighting points of interest in the exegesis and in the translation process.

Prerequisites: AL5312 Discourse Analysis, AL5322 New Testament Greek for Translators 2

AL5373 See LD5373 Religion and Worldview
AL5374 See LD5374 Christianity Across Cultures
AL5375 See LD5372 Social and Political Organization
AL5376 See LD5377 Area Studies
AL5381 See LD5340 Ethnographic Research Methods
AL5384 See LD5339 Research Methods for Performing Arts
AL5385 See LD5380 Generative Analysis of Non-Western Music
AL5386 See LD5382 Applied Arts
AL5388 See LD5364 Theories and Practices in Community Development
AL5389 See LD5337 Readings in Ethnology
AL5391 Thesis (3 graduate credits)

By permission of graduate advisor; graded P/F; may be repeated.
AL5392 Special Projects in Applied Linguistics  
(3 graduate credits)  
May be repeated when topic changes, with permission of graduate advisor.

AL5394 Readings in Applied Linguistics  
(SPRING) (3 graduate credits)  
After completing this course, students will have read selected books and articles on one or more aspect(s) of applied linguistics, chosen from a recommended set, and be able to discuss their content. They will have written a paper or have completed a practical project on that topic. With permission of graduate advisor.

AL5395 Current Issues in Descriptive Linguistics (FALL) (3 graduate credits)  
By the end of this course, students will demonstrate an in-depth understanding of one or more issues of current interest for linguistic analysis and description. Students will read and critically discuss a variety of articles on the selected topic(s) and will write and present a paper relating to the issues raised in the seminar.  
Prerequisites: AL5304 Applied Phonology, AL5312 Discourse Analysis, and AL5313 Advanced Grammatical Analysis, or by permission of instructor  
(May be repeated when topic changes.)

AL5396 Conference Course in Applied Linguistics (TBA) (3 graduate credits)  
With permission of graduate advisor.

AL5398 Seminar in Applied Linguistics (TBA)  
(3 graduate credits)  
May be repeated when topic changes, with permission of graduate advisor.

AL5406 Field Methods and Linguistic Analysis  
(4 graduate credits)  
By the end of Field Methods and Linguistic Analysis, students will be able to elicit, record and transcribe linguistic data by working with a speaker of a non-western language; use external sources plus the elicited data to formulate explanatory hypotheses; test those hypotheses against available data and refine them.  
Prerequisites: AL4302 Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics, AL4303 Principles of Phonological Analysis, AL4410b Principles of Grammatical Analysis (b), LD4505 Second Language and Culture Acquisition  
Co-requisite: AL5307 Field Data Management

Language Development Department - Course Descriptions

LD4102 Audio and Video Techniques for Fieldworkers (TBA) (1 undergraduate credit)  
After completing this course, students will be able to demonstrate their ability to record, edit, archive and produce audio and video recordings of linguistic and cultural data, including artistic performances that will support their analysis, documentation, and publishing. They will demonstrate knowledge of basic principles of analog-to-digital conversion, and will be able to choose the appropriate equipment and settings to use for a given recording situation. Students will complete two recording projects to apply these principles.

LD4350 Language and Society  
(3 undergraduate credits)  
This course considers the relationship between language and society. After successfully completing the course, students will be able to articulate the multilingual nature of the world’s societies, the function(s) of language(s) in nations, and how different languages are used alongside one another, including the idea of diglossia. They will also be able to identify the factors influencing the choice among language varieties for national and educational use. In addition, students will be able to explain how language attitudes and domains of language use influence the long-term maintenance and/or shift of language(s) in society. They will be able to discuss how all the aforementioned may possibly affect a language development program for a given linguistic community.

LD4370 Cultural Anthropology  
(3 undergraduate credits)  
(Formerly AL4370)  
After completing this course, students will be able to discuss the major areas within cultural anthropology, including social, political, economic, and religious organization. They will be able to apply ethnographic field methods for collecting cultural data. (Students will complete a practicum in which they apply those field methods.)

LD4393 Special Topics in Language Development (3 undergraduate credits)  
May be repeated when topic changes, with permission of advisor.

LD4505 Second Language and Culture Acquisition (5 undergraduate credits)  
Students will learn to identify and apply their own language and culture learning styles; manage language learning; use appropriate techniques and activities to develop second language competence at
the novice level while working with a native speaker in language learning sessions. They will be able to describe techniques and activities suitable for language learning at more advanced levels. Building on awareness of their own cultural values, they will be able to describe and will begin to implement strategies for dealing appropriately with differences in cultural values.

Prerequisites: AL4302 Principles of Articulatory and Acoustic Phonetics (may be taken concurrently) and AL4410a Principles of Grammatical Analysis (a) or AL4304 Introduction to Language Structure

LD5337 Readings in Ethnology
(3 graduate credits)
(Formerly AL5389)
After completing this course, students will have read selected books and articles on one aspect of ethnology, chosen from a recommended set, and be able to discuss their content. They will have written a paper or have completed a practical project on that topic.

Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5340 Ethnographic Research Methods
(Formerly AL5384 Field of Ethnomusicology)
(3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe and interact with the people, structures, dynamics, meanings, and processes involved in creativity and performance in an ethno-linguistically defined community. They will be able to plan and perform research tasks using methodologies such as interview, observation, participation, note taking, and audio- and video-recording, in ways that will help answer questions such as the following: What kinds of performing arts exist locally, and which might be most appropriate to carry Christian messages? What are the factors that might affect the acceptance or rejection of indigenous-style performances by community members?

Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5341 Social Science Research Design and Methods
(Formerly AL5381)
(3 graduate credits)
By the end of this course, the student will be able to apply the basic principles of the scientific method to the design of a research project; formulate an adequate research question; identify the variables related to research questions and provide operational definitions of those variables; develop testable hypotheses related to the research question; identify valid and reliable data-gathering instruments and methods, identifying the strengths and weaknesses of the established methods; demonstrate an ability to use the recognized data-gathering methods (both quantitative and qualitative) in an appropriate manner; demonstrate an understanding of the basic principles of data handling by transcription, coding, and databasing; demonstrate an ability to analyze data of various sorts in an appropriate way through the use of the basic principles of statistical analysis

Analysis (b), or AL4304 Introduction to Language Structure

LD5339 Research Methods for Performing Arts (TBA) (3 graduate hours)
(Formerly AL5381)
After completing this course, students will be able to describe and interact with the people, structures, dynamics, meanings, and processes involved in creativity and performance in an ethno-linguistically defined community. They will be able to plan and perform research tasks using methodologies such as interview, observation, participation, note taking, and audio- and video-recording, in ways that will help answer questions such as the following: What kinds of performing arts exist locally, and which might be most appropriate to carry Christian messages? What are the factors that might affect the acceptance or rejection of indigenous-style performances by community members?

Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5315 Cross-Cultural Teaching Seminar
(1 graduate credit)
After completing this course, students will be able to analyze a teaching process from the perspective of learning and teaching styles, and identify factors relevant to teaching cross-culturally. They will perform a teaching task, and be able to identify concepts from intercultural communication that could facilitate or impede the teaching process in a cross-cultural context.

Prerequisite: LD4350 Language and Society or LD4505 Second Language and Culture Acquisition

LD5191 Thesis
(1 graduate credit)
By permission of graduate advisor; graded P/F; may be repeated.

LD5333 Principles of Literacy (FALL) (3 graduate credits)
(Formerly AL5389)
Upon completion of this course, students will be able to: (a) give a general description and explanation of the phenomenon of linguistic diversity around the world with respect to the facts of illiteracy; (b) identify and explain the major trends and movements in literacy and development; (c) discuss issues of language policy and language planning and give a range of examples from around the world; (d) explain issues and problems in developing a written system for a language; (e) make and evaluate proposals for a writing system for a language including orthographic issues beyond the representation of segmental features; (f) define and discuss the basic principles of adult learning; (g) define and discuss the major approaches to reading theory; (h) develop and train local teachers to use a Gudschinsky primer; (i) explain the general purpose of a transitional literacy program; (j) explain the general features of a literacy program and how to implement one; (k) explain the general process of developing a funding proposal; (l) develop basic materials for a transitional literacy program; (m) organize and run a writers’ workshop.

Prerequisites: LD4350 Language and Society, and either AL4303 Principles of Phonological Analysis, AL4410b Principles of Grammatical

Graduate Institute of Applied Linguistics 2008-2009 Catalog
and the fundamental statistical techniques most commonly used by social science researchers. The student will demonstrate an ability to write a research report which documents clearly the principle elements of the research project, including the research question, the variables, the hypotheses, the data collection methods used, an analysis (statistical or otherwise) of the data, conclusions, and areas for further research.

LD5342 Statistical Methods (FALL) (3 graduate credits)
By the end of this course, students will be able to choose appropriate statistical methods for research in linguistics and discuss the claims that can and cannot be made with statistics.

LD5343 Principles of Multilingual Education (FALL) (3 graduate credits)
Upon completion of this course, students will be able to: (a) discuss in detail the intersection of education and multilingualism in developing countries; (b) discuss knowledgeably the major perspectives on bilingualism; (c) discuss and explain the phenomenon of bilingualism as a social pattern; (d) discuss and explain research findings on the cognitive dimensions of bilingualism; (e) discuss and explain research findings on the education consequences of bilingualism; (f) define and compare various models of multilingual education; (g) describe the major approaches to multilingual education which have been tried; (h) discuss and explain the strengths and weaknesses of the major approaches to multilingual education; (i) describe the major experiments in multilingual education which have been launched in the last 40 years; (j) discuss and describe in detail the implementational issues involved in organizing a multilingual education program, especially in a developing country.

LD5344 Comparative International Education (TBA) (3 graduate credits)
Upon completion of this course, students will be able to: (a) identify and explain varying philosophies of education in today’s world; (b) explain the inter-relationship between educational policy and national aspirations; (c) explain the inter-relationship between educational policy and social objectives; (d) describe and compare, in a general way, educational outcomes among the countries of the world; (e) discuss and explain in detail the inter-relationship between linguistic diversity, educational outcomes, and educational policy; (f) discuss knowledgeably competing theories on improving educational outcomes; (g) discuss knowledgeably the problems of achieving universal primary education; (h) discuss knowledgeably the cost-benefit problem affecting educational choice in developing countries; (i) discuss the procedures and methodologies which underlie research in comparative international education.

LD5349 Readings in Literacy (3 graduate credits)
After completing this course, students will have read six books on a particular aspect of the literacy task chosen from a recommended set and be able to discuss their content. They will also have written a paper or completed a practical project on that topic.

LD5352 Language Program Planning (SPRING) (3 graduate credits)
Students successfully completing this course will be able to design and manage a language development program. Students will conduct and interpret sociolinguistic research in order to identify the key national and local factors most likely to influence a language development program for a linguistic community. Students will demonstrate mastery of the strategic planning procedures taught during the class including setting goals, strategies (with rationale), objectives, activities and evaluation measures, by stating long-range program goals and designing tentative, short-term (1-2 years) language development plans appropriate to local language project needs. The course will highlight fundamental management skills crucial for partnering with any sponsoring agencies and the local community with attention given to training local citizens for greater involvement in language development program activities.
Prerequisite: LD4350 Language and Society

LD5353 Language Development and Planning (SPRING) (3 graduate credits)
Students successfully completing this course will be able to describe language planning principles from an interdisciplinary perspective and apply them in language development projects. They will be able to discuss: (a) status planning, involving language choice, policy and use decisions at the international, national and local levels; (b) corpus planning, involving graphization, standardization and modernization; (c) acquisition planning, involving the provision of opportunity and incentive to adopt innovations; and (d) ethical issues relating to language rights and language ecology.
Prerequisite: LD4350 Language and Society

LD5354 Language Contact (FALL) (3 graduate credits)
By the end of this course, students will be able to define and discuss phenomena which occur when speakers of different languages come in contact with each other, including such areas as multilingualism (societal and individual), creolistics (pidgins and Creoles), and obsolescence (language maintenance, shift, and death, language-contact-induced language change, reversing language shift, etc.).
LD5355 Scripture Use Methods (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to discuss the sociolinguistic, socioeconomic, sociopolitical, and socioreligious factors that either hinder or foster the use of vernacular literature. They will be able to describe and implement strategies and activities that promote the use of Bible translations in public and private venues.
Prerequisite: LD4350 Language and Society

LD5356 Scripture Use Consulting Skills (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, the student will be able to describe the tasks and responsibilities of a Scripture Use consultant; investigate, analyze, and synthesize the factors which affect Scripture Use in a project or country; design and lead a Scripture Use workshop or seminar; explain the interaction between Scripture Use and other academic specialties, and advise others who wish to engage in more effective Scripture Use projects.
Prerequisites: LD5355 Scripture Use Methods (or consent of instructor), LD5373 Religion and Worldview or LD5374 Christianity Across Cultures

LD5357 Oral Tradition and Literature (TBA) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe different genres of oral traditions and the roles they serve in cultures worldwide. These oral traditions will come from cultures with both written and unwritten languages. Students will be able to describe both the process and the product of transmission of oral traditions. They will be able to use various field methods for collecting oral traditions.

LD5361 Principles of Language Survey (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe the linguistic and sociolinguistic criteria that can be used to define language and dialect boundaries and to determine the extensibility of existing literature in multilingual situations. They will be able to explain the methods used in language surveys to discover ethnolinguistic identity, determine linguistic similarity, measure inherent intelligibility, assess bilingual proficiency, and describe language attitudes and patterns of language use. They will be able to assess the requirements of a survey and select the methods that are appropriate for the survey. They will be able to read and evaluate language survey reports and to develop the proposal and initial plan for a language survey.
Prerequisite: LD4350 Language and Society

LD5362 Language Survey Methods (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to describe and apply appropriate methods for linguistic and sociolinguistic surveys. Techniques will include rapid appraisal, collection and analysis of word lists, the comparative method, intelligibility testing, and language proficiency testing. Students will also be able to use observation, interviews, and oral questionnaires to ascertain ethnolinguistic identity, language vitality, language attitudes, and patterns of language use. They will be able to use language survey results to formulate language development strategy. Additional topics may include methods used for literacy surveys and assessing the potential for related language adaptation.
Prerequisites: AL4303 Principles of Phonological Analysis, LD5361 Principles of Language Survey

LD5364 Theories & Practices in Community Development (TBA) (3 graduate credits)
(Formerly AL5388)
After completing this course, students will be able: a) to evaluate philosophies, processes and practices of community development; b) to discuss several kinds of appropriate technologies at work; c) to demonstrate one appropriate technology on campus; d) to collect, analyze, and report on cases of introduced change; and e) to formulate a plan for introducing an appropriate technology into a specific community.

LD5366 Theory and Practice of Sociolinguistics (SPRING) (3 graduate credits)
Upon completion of this course students will be able to discuss and describe various approaches to the field of sociolinguistics as they relate to areas such as education and language planning and policy. Topics may include dialectology, the ethnography of communication, discourse analysis, and language variation.
Prerequisite: LD4350 Language and Society

LD5368 Seminar in Sociolinguistics (FALL) (3 graduate credits)
By the end of this course, students will be able to demonstrate an in-depth understanding of a selected topic in sociolinguistics through the production of a written, publishable paper on some aspect of that topic. Class discussions will focus on the areas of student interest within the selected topic and be student-led. (May be repeated when topic changes.)

LD5369 Readings in Sociolinguistics (3 graduate credits)
After completing this course, students will have read extensively in the published literature on one aspect of sociolinguistics, chosen from a recommended set after consultation with the course supervisor, and be able to discuss the content of those readings with the
course supervisor. They will be able to demonstrate their mastery of the subject area by completion of a major written paper or a practical project (including the documentation thereof) on that topic. (May be repeated when topic changes.)

LD5372 Social and Political Organization (SPRING) (3 graduate credits)
(Formerly AL5375)
After completing this course, students will be able to demonstrate their understanding of social organization of cultures worldwide, including social units, kinship, descent, voluntary organizations, residence patterns, age-grade systems, and other social units within a society. They will be able to discuss rites of passage, including birth, initiation, marriage, and death. They will also be able to describe various political organizations, including power structures, authority, and laws in cultures, and be able to describe different decision-making processes utilized by people in various cultures.
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5373 Religion and Worldview (FALL) (3 graduate credits)
(Formerly AL5373)
After completing this course, students will be able to demonstrate a basic understanding of a broad variety of religion systems of minority people worldwide, including individualistic, shamanistic, ecclesiastical, and universal religion systems. They will be able to discuss the phenomenon of revitalization movements, including both the stages in and types of revitalization movements.
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5374 Christianity Across Cultures (FALL) (3 graduate credits)
(Formerly AL5374)
After completing this course, the students should be able to discuss various concepts relevant to the intersection of Christianity, language, and culture. They will be able to identify and define concepts such as the need for contextualization of Christianity, dangers of a non-contextualized faith, church growth, and the role of language in worldview and contextualization. They should also be able to describe redemptive analogies, cross-cultural Christianity, the nature of indigenous churches, syncretism, new religious movements, and religious change.
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5377 Area Studies (FALL) (3 graduate credits)
(Formerly AL5380)
After completing this course, students will be able to discuss the history and contemporary issues such as religion, political structures, social organization, and economics relevant to one culture area, whether Sub-Saharan Africa, the Americas, Asia, Eurasia, or Oceania. They will be able to identify the language family or families present and the linguistic characteristics of each language family. The specific area(s) may vary from bimester to bimester.
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5380 Generative Analysis of Non-Western Music (TBA) (3 graduate credits)
(Formerly AL5385 Analysis of Non-Western Music)
After completing this course, students will demonstrate progress in becoming bimusical. Building on the seminal work of Vida Chenoweth in ethnomusicology, they will be able to do computer-aided transcription and analysis of a non-Western music system and be able to compose new melodies in that system. They will be able to facilitate the composition of Christian music in non-Western music systems without using existing melodies.
Prerequisite: B.A. in Music, or permission of instructor

LD5382 Applied Arts (3 graduate credits)
(Formerly AL5386 Applied Ethnomusicology)
After completing this course, students will be able to work with a local community to catalyze the creation of new vernacular Scripture-based and community-development messages in indigenous forms of music, drama, dance, storytelling and other performing arts. They will be able to encourage sustainability by helping integrate these expressions into local institutions; design interactive, dialogue-based learning activities for art-discovery and art-creation workshops; mentor local artists; promote the dissemination of indigenous Christian performances; and encourage the positive self-identity that these forms may engender.

LD5384 Expressive Form Analysis (TBA) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able to perform high level structural analysis of music, storytelling, drama, dance, and other art forms, in the service of invigorating language development efforts. Instructional methodologies include participation in these arts.

LD5387 Training Across Cultures (SPRING) (3 graduate credits)
After completing this course, students will be able: a) to review adult learning theory; b) to design and teach learning sessions to people of their own culture and to people of another culture; and c) to analyze some of the cultural factors affecting learning and teaching.
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology or LD4505 Second Language and Culture Acquisition

LD5391 Thesis (3 graduate credits)
By permission of graduate advisor; graded P/F; may be repeated.
LD5393 Special Projects in Language Development (3 graduate credits)
May be repeated when topic changes, with permission of graduate advisor.

LD5395 Readings in Language Development (3 graduate credits)
After completing this course, students will have read selected books and articles on one or more aspects of language development, chosen from a recommended set, and be able to discuss their content. They will have written a paper or have completed a practical project on that topic. With permission of graduate advisor.

LD5397 Conference Course in Language Development (TBA) (3 graduate credits)
With permission of graduate advisor.

LD5399 Seminar in Language Development (TBA) (3 graduate credits)
May be repeated when topic changes, with permission of graduate advisor.

LD5934 Literacy Megacourse (SPRING) (9 graduate credits)
Upon completion of this course, students will be able to: (a) explain in detail the profile of illiteracy in the world today; (b) explain in detail the inter-relationship between illiteracy, poverty, politics and environment; (c) develop an appropriate writing system for an unwritten language; (d) explain the factors that go into orthography design; (e) describe strategies for testing and evaluating orthography proposals; (f) explain the major theories of reading and the history of their evolution; (g) explain and teach the principles of adult education; (h) explain, describe and critique three different instructional strategies for teaching reading; (i) design instructional materials from any one of three different strategies for teaching reading; (j) design a complete literacy program; (k) explain alternative strategies for designing and managing a literacy program; (l) evaluate the need for external funding in a literacy program; (m) write a funding proposal for a literacy program; (n) identify and describe the major movements and trends in literacy; (o) identify the major “players” in the field of adult literacy; (p) explain the major issues involved in developing a multilingual education program; (q) identify the major literature on adult literacy; (r) explain, with examples, change processes in traditional communities; (s) design teacher training protocols for adult literacy programs; (t) design testing protocols for reading materials; (u) develop instructional materials for transitional literacy programs; (v) use the LinguaLinks Electronic Performance Support system; (w) do detailed costing for a literacy program; (x) organize and direct a writer's workshop; (y) explain the need for post-literacy materials and how to develop these.

Prerequisites: LD4350 Language and Society, and either AL4303 Principles of Phonological Analysis, AL4410 a & b Principles of Grammatical Analysis or LD4304 Introduction to Language Structure

Note: Students should also be aware that there will be some scheduled activities outside normal class hours.

LD Department courses approved but not held

LD5371 Micro-economic Development (3 graduate credits)
Prerequisite: LD4350 Language and Society

LD5375 Culture Change (3 graduate credits)
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5376 Sustainable Development and the Role of Change Agents (3 graduate credits)
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5378 Environment, Ecology & Economics (3 graduate credits)
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5382 History and Trends in Anthropology (3 graduate credits)
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology

LD5385 Urban Studies (3 graduate credits)
Prerequisite: LD4370 Cultural Anthropology
# Index

<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Academic advising</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic calendar</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2008-2009</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>2009-2012</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic Forum</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic freedom</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic honesty</td>
<td>40, 48</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic probation and dismissal</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic records</td>
<td>see Student records</td>
</tr>
<tr>
<td>Accounting Office</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Administration</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Admissions</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Graduate</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Limited Enrollment</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Undergraduate (Certificate only)</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>Upgrading level of admission</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>Advising</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Alumni</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Application Procedures</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Application fee</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Late application fee</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Applied Linguistics Major</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Concentrations</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Bible Translation</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Cross-cultural Service</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>Descriptive Linguistics</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Curriculum</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Degree requirements</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Prerequisites</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Auditing courses</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Bimester/modular system</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Board of Trustees</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>Calendars</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2008-2009</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>2009-2012</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>Campus activities</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Campus security</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Certificate in Applied Linguistics</td>
<td>16, 54</td>
</tr>
<tr>
<td>Curriculum</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Goals</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Petition to receive the Certificate</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Waiver of courses already taken</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Certificate Students</td>
<td>see Students, Certificate</td>
</tr>
<tr>
<td>Chapel</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>Childcare</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>Clergy Act</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>Communicable diseases</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Computing Services</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Computer lab</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer lab fee</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail &amp; Internet access</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Library computers</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Concentrations</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Applied Linguistics Major</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Development Major</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>Conduct</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Academic honesty</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Drug and smoke-free environment</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Illegal activities</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Sexual harassment</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Cooperative programs</td>
<td>11, 29</td>
</tr>
<tr>
<td>Course changes</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Adding</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Credit/Audit</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Dropping</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Course descriptions</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Applied Linguistics</td>
<td>67</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Development</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>Course evaluations</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>Course load</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Course materials fee</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Course changes</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Adding</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Credit/Audit</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Dropping</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Course schedule</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Standard-Fall bimester</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>Standard-Spring bimester</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>Dallas Baptist University (DBU)</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Dallas Theological Seminary (DTS)</td>
<td>24, 29</td>
</tr>
<tr>
<td>Dean of Academic Affairs</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Dean of Students</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Degree completion</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>Degree conferall</td>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>Degree requirements</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Applied Linguistics Major</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>Language Development Major</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>Development</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Contact Information</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Directory</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Disabilities</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Discipline</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>Appeal</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>Appeal Procedures</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>Enforcement</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>Dismissal and readmission</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Distance Education</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Registration-Distance Education</td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Distinctives of GIAT</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Dropping courses</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Drug-free environment</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>DTS</td>
<td>see Dallas Theological Seminary</td>
</tr>
<tr>
<td>Dual degree program</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>E-mail</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Employment</td>
<td>see Student employment</td>
</tr>
<tr>
<td>Working off campus</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>English language proficiency test</td>
<td>see TOEFL or IELTS</td>
</tr>
<tr>
<td>Equal opportunity policy</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>